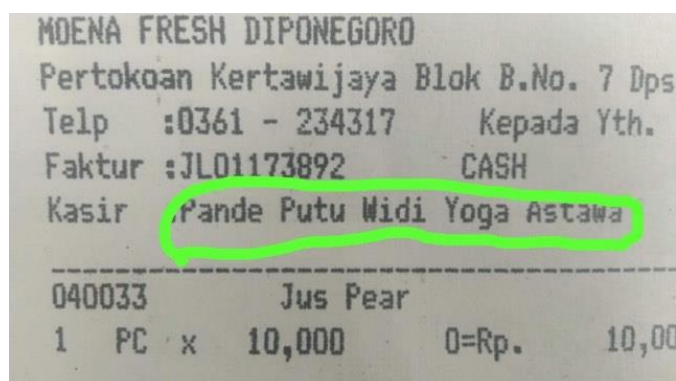


Přílohy

Příloha č. 1



Příloha č. 2

1. Hai Widi apa kabar? Terima kasih atas waktu mu dan memberikan informasinya tentang nama Bali untuk wawancara ini. Pertama saya ingin bertanya tentang nama kamu dan nanti, apakah kamu membantu saya dengan soal yang saya tidak mengerti? Boleh?

- Boleh, boleh, Vendy. Apa yang mau Vendy tahu tentang nama saya? Supaya saya bisa tahu, maksudnya Vendy ingin tahu tentang nama saya seperti apa.. Apakah artinya atau Vendy ingin tahu tentang nama-nama orang Bali? Seperti itu. Nah, nama lengkap Widi itu kan Ni Made Widiarsani, jika dilihat ada tiga suku kata: Ni Made Widiarsani. Ni itu adalah bagian dari penamaan orang Bali berdasarkan jenis kelamin. Kemudian Made juga penamaan orang Bali berdasarkan urutan kelahiran.. Anak pertama misalnya, anak kedua, anak ketiga dan seterusnya. Kemudian nama Widi.. Widiarsani itu adalah nama Widi seperti itu.

1. Ahoj Widi, jak se máš? Děkuji za tvůj čas a poskytnutí informací o balijských jménech pro tento rozhovor. Napřed se chci zeptat na informace ohledně tvého jména a později bys mi pomohla s problémy, kterým nerozumím. Můžeme tedy začít?

- Ano, dobře, Vendy. Co chceš vědět o mém jméně? Ať vím, zda chceš Vendy vědět, jaké je moje jméno, jaký má význam, nebo tě zajímají balijská jména obecně? Mé celé jméno je *Ni Made Widiarsani*, když se na toto jméno podíváme, existují v tomto jméně tři základy: *Ni Made Widiarsani*. *Ni* je součástí balijského pojmenování na základě pohlaví. Dále jméno *Made* se používá na základě pořadí narození v balijské rodině. Například první dítě, druhé dítě, třetí dítě atd. Pak ze jména *Widiarsani* pochází mé jméno *Widi*.

2. Ya Widi, terima kasih. Itu pertanyaan pertama saya: Apa yang kamu tahu tentang nama lengkap kamu? Contohnya arti dan makna? Jadi Ni itu artinya perempuan, Made itu artinya anak kedua dan Widiarsani artinya apa?

- Jadi, nama lengkap Widi itu Ni Made Widiarsani. Ni itu artinya perempuan, Made itu berarti anak kedua. Sementara Widiarsani itu diambil dari hari kelahiran pada kalender Bali, yaitu Vidya. Kalau di Bali huruf 'v' biasanya disebut dengan 'w'. Widya atau vidya sendiri berarti ilmu pengetahuan yang suci. Sementara Arsa sendiri dalam beberapa bahasa diambil memiliki arti kesenangan, harapan, atau doa. Kemudian -sani dapat diartikan jujur atau bersinar. Jadi nama Widiarsani itu dapat diartikan sebagai seorang anak kedua perempuan yang diharapkan dapat menyukai atau mencintai ilmu pengetahuan dan mengamalkannya dengan jujur atau bisa disebut juga harapan agar menjadi sinar ilmu pengetahuan yang suci. Seperti itu.

2. Dobře Widi, děkuji. Má první otázka zní: Co víš o svém celém jméně? Například jaký je jeho význam? Víme už tedy, že Ni znamená žena, Made znamená druhé dítě a co znamená Widiarsani?

- Takže, celé mé jméno je *Ni Made Widiarsani*. *Ni* znamená žena, *Made* znamená druhé dítě. Zatímco *Widiarsani* bylo převzato ze dne narození v balijském kalendáři, konkrétně ze dne *vidya*. Na Bali se písmeno 'v' obvykle zaměňuje za 'w'. Samotné *widya* či *vidya* pak znamená posvátné poznání. Zatímco –*arsa*– v některých jazycích znamená rozkoš, naději nebo modlitbu. Dále pak –*sani* znamená čestný nebo

zářivý (angl. *sunny*). Jméno *Widiarsani* tedy lze interpretovat jako druhou dceru, u které se očekává, že bude mít ráda vědu a bude ji poctivě praktikovat. Také ji lze považovat za naději, která se stane svatým paprskem poznání. Nějak takto.

3. Waah, artinya dan makna kamu mantap sekali. Dan apakah kamu setuju dengan artinya atau kamu ingin nama yang lain? Maksud saya apakah itu sesuai dengan karakter kamu?

- Menurut saya, saya tidak ingin mengganti nama saya, karena walaupun misalnya tidak sesuai dengan karakter saya, tapi kita percaya bahwa nama itu adalah identitas kita yang pertama. Kemudian di dalamnya ada doa atau harapan dari orangtua kepada anaknya. Jadi nama itu pasti memiliki arti yang positif atau baik untuk anak-anaknya. Selain itu, di Bali nama itu ketika diberikan juga diupacarai secara Hindu. Sehingga nama itu diberikan tidak hanya diberikan, tapi diupacarai sehingga lebih suci seperti itu. Kalau seandainya dalam kasus ada seorang anak yang diberikan nama, kemudian dia sakit. Bisa saja namanya diganti sebagai itu. Karena nama itu suci jadi kita tidak sembarang memberi nama, tapi ketika nama itu tidak sesuai dengan anak itu sendiri bisa saja terjadi hal-hal seperti anaknya sakit-sakitan tanpa sebab. Ketika diupacarai ternyata anak ini harus ganti nama, supaya anak ini tetap sehat. Hal-hal seperti ini masih dipercayai dalam keyakinan tradisional di Bali yang berkaitan kebudayaan dan agama. Mungkin untuk tambahan aja sih Vendy, walaupun tidak ada hubungannya menurut kepercayaan kami di Bali untuk mereka yang beragama Hindu juga khususnya karakter seorang anak itu ditentukan tidak hanya dari nama, kayak bisa saja yang pertama dari bagaimana anak itu dibuat. Apakah anak itu dibuat dengan keikhlasan atau misalnya dengan paksaan. Kemudian berkarakteran itu terbentuk dari bagaimana kita yang beratkan seperti zodiak ya. Bagaimana hal lahir dari anak itu seperti zodiak atau mungkin Shio (kepercayaan astronomi China berdasarkan tahun kelahiran) seperti itu. Itu akan mempengaruhi karakter atau sifat dari anak itu sendiri. Yang ketiga adalah bagaimana anak itu dididik jadi lingkungannya atau keluarganya yang memberikan pengetahuan dan karakter secara didik akan mempengaruhi bagaimana sifat dan karakter anak itu, jadi tidak hanya nama. Nama itu hanya sebagai harapan dari orangtua supaya anak itu menjadi anak yang baik, seperti itu.

3. Páni, význam tvého jména je moc pěkný. A souhlasíš s tímto významem nebo bys upřednostnila jiné jméno? Myslím tím, zda toto jméno odpovídá tvému charakteru a ztotožňuješ se s ním?

- Určitě bych nechtěla změnit své jméno, protože i když například nesedí mé povaze, my Balijsi věříme, že jméno je naší první identitou. Navíc to jméno obsahuje modlitbu a naději rodičů k jejich dětem. Jméno tedy musí mít pro děti pozitivní a dobrý význam. Kromě toho mají balijská jména hinduistický význam. To znamená, že jméno není prostě jen vybráno, ale musí být i v rámci víry slavnostně uznáváno. Tím pádem je pak pro každého nositele jeho vlastní jméno posvátnější. Může se ale stát, že je dítě nějak pojmenováno a je stále nemocné. Pak se to dítě může přejmenovat. Sice je dané jméno posvátné, ale pokud se nehodí k samotnému dítěti, pak to dítě může bez jiných důvodů onemocnět. Během obřadu pojmenování se ukáže, zda dítě musí změnit své jméno, aby zůstalo zdravé. Situacím jako je tato se díky tradiční víře na Bali stále věří, a proto to je součástí naší kultury a náboženství. Možná je to jen malíčkost Vendy, i když to podle naší hinduistické víry na Bali s tím nesouvisí, ale charakter dítěte není určen pouze podle darovaného jména, avšak také podle toho, za jakých podmínek bylo dítě počato. Zda bylo dítě počato upřímnou láskou nebo například nátlakem. Pak se tato osoba vyvine i podle toho, jak vážně bereme zvěrokruh. Když je narození dítěte v souladu se zvěrokruhem nebo třeba Shiem (čínská astronomická víra založená na roce narození), i to ovlivní samotnou povahu dítěte. Třetí způsob je to, jak je dítě vychováno. Protože prostředí nebo rodina, která dítěti poskytuje znalosti a výchovu přímo ovlivňuje i chování a charakter dítěte. Z toho vyplývá, že charakter dítěte neudává jen jméno. Protože jméno je jen nadějí rodičů, aby se dítě stalo dobrým člověkem.

4. Kalau ada penamaan orang itu bagaimana cara upacara itu terlihat? Maksud saya apa yang kalian lakukan, siapa yang ada di sana, ada berapa orang, kemana kalian pergi pada upacara itu, dll.?

- Nah, untuk upacara pemberian nama ada bermacam-macam seperti versinya Vendy ini juga berdasarkan daerahnya masing-masing, seperti itu. Misal kalau temannya Widi cerita menurut tradisi di daerahnya pemberian nama itu sudah diberikan sejak anak itu baru lahir. Kemudian baru disahkan dengan upacara misalnya. Nah, kalau di Bali ada namanya tempat untuk menyimpan ari-ari, di sana namanya dituliskan nama sih anak itu kalau versi temannya Widi jadi namanya sudah diberikan sejak anak itu lahir. Tapi biasanya disahkannya nama itu disahkan secara agama atau tradisi itu ketika anak itu menginjak usia 3 bulan dalam kalender Bali. Jadi di sana ada upacara di mana anak itu pertama kali diizinkan untuk menginjak tanah. Jadi sebelum itu anak itu belum diperbolehkan untuk menginjak tanah. Ketika selesai upacara tiga bulanan di sana ada upacara posisi upacara untuk menginjak tanah sangkan untuk pertama kali.

Mungkin untuk tambahan karena Widi juga belum pernah melihat proses tradisi pemberian nama secara lengkap, seperti itu ya. Pemberian nama itu kan berdasarkan tradisi masing-masing daerah, walaupun kita memiliki agama yang sama seperti agama Hindu, tapi tradisinya bisa beda-beda. Yang pertama kalau yang dari temannya Widi ada yang tradisinya orang tuanya menyiapkan beberapa pilihan nama dan ketika upacara pemilihan nama seperti itu dibiarkan anaknya untuk mengambil opsi atau pilihan nama itu. Jadi nama yang dipilih adalah nama yang akan digunakan oleh anak itu.

Kalau di rumah Widi ada beberapa proses pemberian nama, yang pertama pemberian nama ditentukan beberapa nama seperti itu. Di usia antara 5 sampai 7 hari ketika anak itu lepas dari tali pusar di sana biasanya sudah dipikirkan nama-nama dasar mungkin Putu atau Gede atau Ayu jadi nama dasarnya baru dipikirkan disana, kemudian berdasarkan urutan kelahirannya. Kemudian ketika dia ada upacara Abulan Pitung Dina jadi 1 bulan 7 hari menurut kalender Bali di sana ada upacara beberapa opsi pilihan nama misalnya nama itu kemudian diberi seperti sumbu yang dinyalakan artinya. Nah, dari beberapa pilihan nama itu kemudian sumbu yang nyala apinya lebih lama akan digunakan untuk dimasukkan ke dalam nama anak tersebut. Kemudian pada usia atau upacara 3 bulan pada kalender Bali nama itu kemudian diupacarai dan sah untuk digunakan anak tersebut.

4. Jakým způsobem probíhá obřad pojmenování? Myslím tím, co jste dělali, kdo tam byl, kolik lidí tam bylo, kam jste šli během obřadu atd.?

- No, pro tento slavnostní obřad existují různé verze Vendy, také založené na jejich příslušných regionech. Například můj kamarád mi vyprávěl příběh podle tradice ve svém regionu, kde se jméno dává již při narození dítěte. Poté například proběhne jen slavnostní událost. Na Bali se placenta ukládá např. ve sklenici na nějaké místo, a na tu sklenici se napíše jméno toho dítěte. To dítě pak dostane jméno rovnou po narození. Ale většinou je jméno legitimizováno náboženstvím nebo tradicí, až když dítě v balijském kalendáři dosáhne 3 měsíců. Existuje tedy obřad, kdy je dítěti poprvé umožněno šlápnout na zem. Předtím se totiž dítě nesmělo dotknout země. Když tento tříměsíční zákaz skončí, proběhne obřad, při kterém se dítě poprvé postaví na zem. Ale je důležité zmínit, že jsem nikdy neviděla kompletní proces této tradice pojmenování. Udělení jména vychází z tradic každého regionu. Přestože máme stejné náboženství, tj. hinduismus, ale tradice mohou být různé. Mám taky kamaráda, jehož rodiče mají tradici připravit si několik možností jmen, a během obřadu pojmenování je na dítěti, aby si samo vybralo jméno. Vybrané jméno je pak to, které bude dítě používat.

U nás doma existuje několik procesů pojmenování, z nichž první je pojmenování několika jmeny. Ve věku 5 až 7 dnů, kdy je dítě odděleno od pupeční šňůry, má již obvykle vybraná základní jména, jako například *Putu* nebo *Gede* nebo *Ayu*. Takže základní jméno je vybíráno na základě pořadí narození během obřadu Abulan Pitung Dina, který podle balijského kalendáře probíhá po 1 měsíci 7 dnech. Probíhají ale obřady i pro několik možností výběru jména, například jméno s významem jako zapálený knot. Takové jméno je pak zahrnuto do jména dítěte. Když je dítě starší nebo již proběhl 3-měsíční obřad v balijském kalendáři, je jméno pro dítě legální a může jej používat.

5. Widi, apakah di nama Bali dipakai nama yang doanya dan harapan tidak positif? Seperti nama yang neutral atau negatif, contohnya orang itu tidak sabar, dll. Dan dengan gantikan nama kalau anak sakit, itu menarik sekali, saya belum dengar tentang itu.

- Sebenarnya, kalau nama mungkin di jaman sekarang orang tua sudah lebih memilih soal nama. Jika dibandingkan dengan nama-nama mungkin orang tua yang sekarang usianya sekitar 50 tahun atau 60 tahun. Kalau di jaman itu (50tahun lalu atau 60tahun lalu) bisa saja nama diberikan itu berdasarkan situasi saat lahir. Misalnya ketika lahir ada gledek (petir atau guntur) misalnya gitu dikasih nama I Wayan Gledek bisa jadi seperti itu. Atau lahir ketika di pohon-pohon cengkeh misalnya gitu dikasih nama Cengkeh itu bisa saja terjadi seperti itu. Jadi penamaannya supaya mudah saja orang tua mengingat. Selain itu di jaman dulu juga pengetahuan tentang makna pemberian nama tidak seperti saat ini wawasannya seperti itu. Orang-orang jaman dulu itu di daerah Asia mungkin ya, punya anak itu sangat banyak paling tiga, lima, sepuluh, seperti itu. Jadi memang nama itu untuk mengingatkan tidak memberikan makna khusus misalnya ada. Tapi kalau nama bermakna negatif Widi rasa tidak ada karena ketika seorang anak lahir ada harapan seperti itu, supaya anak itu sehat, supaya anak itu baik, banyak bekerja ya seperti itu.

- Ya, kasus seperti ini mungkin tidak banyak terjadi, tapi ini berdasarkan pengalaman teman Widi. Widi punya seorang teman yang ketika kecil sering sekali sakit-sakitan, kemudian orang tuanya membawa ke griya. Griya itu adalah rumah untuk seseorang dengan kasta Brahmana atau Pendita. Biasanya jika seandainya ada anak kecil sakit kita tidak hanya pergi ke dokter secara medis tapi kita juga mencari informasi penyembuhan secara spiritual. Nah, di sana dijelaskan bahwa nama temannya Widi ini terlalu berat untuk dibawa oleh anak, oleh temannya Widi ini. Sehingga orang tuanya disarankan untuk menganti

namanya. Nah, orangtunya mengganti namanya menjadi I Putu Griya itu untuk nama anak laki-laki. Putu itu berarti anak pertama, Griya itu diambil dari lokasi anak itu namanya diganti dan karena diganti namanya di lokasi itu lah anak itu menjadi sehat, seperti itu. Semakannya dikasih nama Griya. Kadang dalam beberapa kasus orang tua itu ingin memberikan nama anaknya itu yang bagus maknanya yang hebat. Kadang menggunakan nama-nama Dewa seperti Dewa Krisna, Dewa Wisnu, Dewa Brahma, karena menggunakan nama-nama kedewataan atau nama-nama dewa yang nama ini memiliki kekuatan spiritual yang tinggi dikasih anak ini seperti tidak mampu membawa nama yang berat ini. Itu lah yang dipercaya dapat membuat anak ini merasa sakit, seperti itu. Karena terlalu berat membawa beban nama. Itu menurut beberapa kepercayaan di sini.

5. Widi, používají se v balijských jménech modlitby nebo přání, které nejsou pozitivní? Například nějaké negativní nebo neutrální, jako že je člověk netrpělivý atd. A ta změna jména pro nemocné dítě je velmi zajímavá, o té jsem ještě neslyšela.

- Dnes jsou rodiče při výběru jména více vybíravější ve srovnání se jmény rodičů, kterým je dnes kolem 50-60ti let. Před těmi 50-60 lety se jména vybírala na základě situace při narození. Například když během narození probíhala bouřka (*geledék*) přidalo se to ke jménu, tzn. *I Wayan Geledék*. Dalším příkladem je, že když se někdo narodí pod hřebíčkovcem, tak dostane jméno Hřebíček. Když se pojmenuje takto podle nějaké události, je to pro rodiče lehce zapamatovatelné. Navíc v minulosti nebyly takové možnosti ve výběru jmen jako dnes. V Asii mívali lidé hodně dětí, třeba i 3, 5, 10 a jména neměla úplně zvláštní význam, například se vybírala jména jen s významem 'existovat'. Ale nemyslím si, že by se používaly negativní významy jmen, protože když se dítě narodí, jsou očekávání a přání, aby dítě bylo zdravé, dobré, pracovitě aj.

- Ano, k takovým případům nedochází moc často, ale toto vychází ze zkušenosti mého kamaráda. Mám kamaráda, který byl jako malý často nemocný, tak ho rodiče vzali do domu *Griya*. (Dům *Griya* je místo pro kasty Brahmánů a Penditů. Když je nějaké dítě nemocné, obvykle ho vezmeme k doktorovi pouze z lékařského hlediska, ale dále hledáme informace o duchovním uzdravení.) Mému kamarádovi bylo řečeno, že jeho jméno je příliš těžké na to, aby ho unesl. Tak bylo doporučeno jeho rodičům, aby to jméno změnili. Změnili ho na *I Putu Griya* – *I* (chlapec) *Putu* (první narozený) *Griya* (místo, kde bylo jméno změněno a od té doby bylo dítě zdravé). V některých případech dávají rodiče dobrá jména s velkým a silným významem. Používají např. jména bohů, jako je bůh Krišna, Višnu, Brahma. Jelikož jména božstev mají pro dítě velkou duchovní moc, není schopné unést toto těžké jméno. Dost lidí věří, že to je ten důvod, proč bývají děti nemocné. Neunesou totiž tíhu takového jména.

6. Dan yang kemarin kamu berbicara tentang perubahan nama temanmu ketika dia anak. Apakah dia berbicara sekarang ketika dia sudah dewasa tentang itu? Atau mungkin itu sesuatu yang salah, atau dilarang, atau mungkin dia mau lupa untuk nama itu yang beban.

- Baik, terima kasih Vendi sepertinya Widi mengartikulasinya Vendi adalah: Apakah temannya Widi merasa nama itu atau peristiwa itu mengganti nama itu perlu dilupakan atau tidak. Menurut Widi tidak sih, bukan sesuatu yang harus dilupaka. Kenapa? Karena cerita ini yang Widi tahu ini Widi tahunya dari teman Windy sendiri jadi Widi tanya kenapa dia punya nama sedikit beda seperti itu, namanya Griya gitu. Putu Griya sesimple itu namanya, seperti itu. Apakah ada makna di balikny atau ada cerita dibalikny seperti itu. Akhirnya dia bercerita sendiri sama Widi seperti apa karena dia dapat nama Putu Griya itu. Jadi menurut Widi itu bukan sesuatu yang perlu dilupakan atau takut untuk diceritakan tidak karena itu jadi sebagai bagian dari cerita hidup ya. Bahwa pemilihan nama itu sendiri dapat mempengaruhi kehidupan yang diberi nama seperti itu.

6. A jak jsi mluvila o změně jména toho tvého kamaráda – mluví on o tom teď, když už je dospělý? Napadlo mě totiž, jestli to není něco zakázaného, o čem se už nemluví, možná něco špatného, na co by už chtěl zapomenout...

- Dobře Vendi, snad dobře chápu tuto otázku – Má můj kamarád pocit, že by měl zapomenout na tu událost, kdy se mu změnilo jméno? Podle mě ne, není to nic na co by se mělo zapomínat. Proč? Protože tento příběh jsem se dozvěděla přímo od něj, když jsem se zeptala, proč má jméno jako je *Griya*, a zda je za tímto jménem nějaký význam nebo příběh. A on mi sám povyprávěl tento příběh. Takže podle mě to není něco, na co by se mělo zapomenout nebo se o tom bát mluvit, protože je to součástí životního příběhu. Samotná volba jména může totiž ovlivnit celý život.

7. Saya mengerti dia tidak takut atau malu karena berbicara tentang nama itu yang pertama. Dan pertanyaan lain yang kemarin bilang Widi tentang nama yang terlalu berat untuk dibawa contohnya nama itu apa? Itu seperti Dewa atau nama apa?

- Ya, terima kasih Vendy, benar sekali kadang-kadang kita mungkin tidak cocok terlalu berat itu mungkin dalam waktu yang tidak cocok menggunakan nama itu. Entah itu mungkin nama yang digunakan adalah nama-nama yang berkaitan dengan nama Dewa, seperti itu. Atau mungkin nama itu mandung makna yang tidak boleh digunakan atau nama-nama sakal, seperti itu. Jadi biasanya nama-nama seperti itu harus dihindari penggunaannya. Walaupun mungkin orang tuanya berharap anak-anaknya itu punya nama yang bagus seperti di luar seperti itu tapi tidak boleh digunakan.

7. Rozumím tomu, že se nebojí nebo nestydí, protože o svém prvním jméně mluví. A další otázka.. jak jsi již mluvila o jménech, jež jsou těžká na unesení (pro člověka moc těžké břemeno), která to například jsou? Například jméno Dewa (v překladu „bůh“) nebo jaké další?

- Ano, děkuji Vendy, přesně tak. Někdy se nám může stát, že není vhodný čas na použití daného jména. Jsou to právě jména související s božstvy a podobně. Nebo se může stát, že to jméno má význam, který by se neměl používat a je nevhodný. Obvykle by se ale k používání těchto jmen mělo vyhýbat. I přesto rodiče doufají, že když dítě dostane tak silné jméno, dokáže ho unést.. I když by se tato jména neměla používat.

8. Kamu bilang kalau anak lahir di pohon cengkeh misalnya, dikasih nama Cengkeh.. Apakah kamu bilang pohon cengkeh hanya seperti misal atau ada makna yang lebih dalam dengan misal ini? Saya tidak tahu apakah pohon cengkeh itu pertama yang kamu terpikir atau ada makna yang lebih besar dengan misal ini seperti metafora?

- Kemudian untuk yang kemarin Widi bahas tentang pohon cengkeh itu sebenarnya terpikir dari pengalaman ada saudara Widi yang diberikan nama, seperti itu. Jadi memang tidak ada makna khusus terhadap cengkeh ini seperti itu, tapi ada orang yang memang diberikan penamaan orang nama-nama jaman dulu ya. Nama untuk orang-orang yang memiliki mungkin usia sekitar 30-40an sekarang mungkin diberikan nama sederhana itu berdasarkan situasi saat lahir, seperti itu. Jadi nama Cengkeh misalnya itu berdasarkan contoh pengalaman saja yang Widi tahu, seperti itu.

8. Jak jsi říkala, že když se někdo narodí pod hřebíčkovcem, dostane jméno Hřebíček.. Hřebíček byl první příklad, co tě napadlo nebo to má nějaký hlubší význam, např. metaforický?

- Když jsem ti vyprávěla o hřebíčkovci, to mě napadlo podle vlastních zkušeností, protože můj sourozenec to jméno má. Takže jméno Hřebíček nemá žádný speciální význam, ale jsou lidé, kteří dostávají jména z minulosti. Jména lidí, kteří nyní mají 30-40 let jsou vybírána na základě jednoduchosti právě ve spojení se situací odehrávající se při narození. Takže jméno Hřebíček jsem pro příklad vybrala na základě zkušenosti, kterou mám.

9. Oke, saya mengerti. Dan apakah kamu tahu, bagaimana orangtua memilih namamu? Mungkin mereka pilih nama itu menurut tradisi atau menurut inspirasi dari teman-teman, dll?

- Kalau orangtua Widi, seperti yang Widi diceritakan di awal, mereka memilih berdasarkan kalender kelahiran Widi, seperti astronomi Widi, seperti zodiak atau Shio dalam penghitungan Bali Hindu. Nah, di sana dilihat namanya Widi itu kalau di hari itu ada Vidya sehingga diambil Widjanya sebagai nama, seperti itu. Kemudian ditambah dengan harapan-harapan lainnya apakah ilmu pengetahuan di atas seperti, diharapkan oleh orangtua. Contoh lain kakaknya Widi misalnya menggunakan di hari kelahirannya ada kata Rupawanta sehingga ayahnya Widi menyisipkan nama itu Rupawan itu ke dalam namanya. Itu juga berlaku untuk kakeknya Widi. Nah, cara orangtua Widi memilih nama berdasarkan hari kelahiran pada kalender Bali. Ini diolah ayah Widi secara turun-temurun. Makanya nama anak-anaknya dapat dikatakan bisa mewakili karakter dari anak itu. Karena diambil dari astronomi kelahiran anak itu sendiri, seperti itu. Ada juga orang-orang yang meminta nama baik ke orang suci Pendita atau Brahamana dengan cara, ini menurut tradisi yang berbeda, ya. Orang tuanya memberikan opsi-opsi atau pilihan-pilihan nama kemudian pada saat upacara pemberian nama anak itu sendiri yang memilih namanya, itu jadi anaknya mengambil secara acak nama yang sudah dituliskan. Nah, nama itu lahir akan menjadi namanya ada pula yang seperti itu.

9. Dobře, rozumím. A ty víš, jak ti tví rodiče vybrali jméno? Je možné, že ho vybrali na základě tradice nebo se třeba inspirovali od svých přátel?

- Jak jsem již říkala na začátku, moji rodiče mi vybrali jméno na základě aktuálního kalendáře při mém narození a taky podle astronomie, tj. zvěrokruh a čínské znamení (Shio) v balijském hinduistickém životě.

Když se podíváme na jméno *Widi* – ten den bylo *Vidyanya* a z toho vzniklo *Widyanya* jako jméno. Poté se k tomu přidaly přání a naděje od rodičů, které jsou výše již zmíněné. Dalším příkladem je můj bratr – v den narození bylo *Rupawanta*, tak jej otec použil a vložil ho do jeho jména. Tak to dělal i můj děda. Takže, způsob, kterým moji rodiče vybírali jména byl založený na dni narození v balijském kalendáři. V otcově rodině se tento způsob používá již několik generací. Protože se jména dětí přebírají z astronomie, můžeme říci, že udávají u dětí i jejich charakter. Jsou také lidé, kteří vyžadují pro své děti posvátná jména *Pendita* nebo *Bráhmani*, ale to už je vybíráno podle jiné tradice. Další způsob je, že si rodiče vyberou možnosti jmen a dítě samo si své jméno vybere během obřadu pojmenovávání. Takže si jméno vybralo samo a zcela náhodně.

10. Ya, baiklah. Biasanya, ada sistem untuk pilihan nama? Misalnya saya sudah tahu, untuk nama perempuan pakai Ni yang tersebut dan untuk nama laki-laki pakai I. Apakah Widi tahu ada aturan lain untuk pilihan nama?

- Yang pertama kami berdasarkan jenis kelamin I dan Ni, tidak hanya penggunaan I dan Ni, ada juga penggunaan kata Ida. Ida itu digunakan orang yang memiliki kasta Brahmana. Jadi Ida Bagus itu adalah untuk anak laki-laki dari kasta Brahmana, kemudian Ida Ayu itu untuk orang dari kasta Brahmana yang berarti anak perempuan. Sementara untuk orang dari kasta Ksatriya dia menggunakan Ida Cokorda untuk anak laki-laki, kemudian Istri atau Sagung itu untuk anak perempuan. Jadi kalau laki-laki dari bangsa atau keturunan atau kasta Ksatriya dia menggunakan nama di depannya Ida Cokorda itu anak laki-laki, Cokorda Istri atau Sagung Istri untuk anak perempuan. Ini adalah pemberian nama berdasarkan jenis kelamin, ada lagi pemberian nama berdasarkan kasta yang ada di Bali. Satu lagi ada juga tidak hanya menggunakan I untuk anak perempuan, ada juga yang menggunakan nama Luh, sebagai pengganti Ni atau bisa digunakan bersamaan dengan kata Ni, jadi Ni Luh seperti itu. Tapi kalau menggunakan kata Luh saja tanpa menggunakan kata Ni, biasanya ditambah dengan Gede, jadi Luh Gede, seperti itu. Kemudian ada penamaan orang-orang Bali berdasarkan urutan kelahiran, seperti Wayan, Putu atau Gede yang digunakan untuk penamaan orang Bali yang lahir sebagai orang pertama. Kemudian ada Made, Kadek, Nengah atau Kade yang digunakan untuk penamaan orang Bali untuk anak kedua. Kemudian ada Komang atau Nyoman yang biasanya digunakan untuk anak kelahiran ketiga, terus yang terakhir ada namanya Ketut itu digunakan untuk anak kelahiran keempat. Jika seandainya mereka memiliki anak lebih dari empat, anak kelima akan diberikan penamaan nama anak pertama, jadi kembali. Anak kelima itu diberikan nama Wayan atau Gede atau Putu dan kemudian kalau ada punya anak keenam akan diberikan penamaan nama untuk anak kedua dan seterusnya. Selain itu, ada penamaan orang Bali berdasarkan dengan sistem kasta. Seperti yang mungkin sudah pernah Vendy dengar di Bali ada pembagian profesi atau sistem kerja yang di jaman dulu berbedakan dengan sebutan sistem kasta. Golongan kasta ini di Bali terdiri dari Brahmana, Ksatriya, Vaishya dan Sutra. Nah, kasta ini kemudian di Bali disebut dengan jatuh wangsa atau jatuh warna.

- Kasta yang pertama itu rupakan golongan yang berasal dari keturunan para pemuka agama atau pemimpin upacara keagamaan, ya dikenal dengan kasta Brahmana, tempat tinggalnya biasanya disebut dengan Griya. Nah, orang dengan kasta Brahmana memiliki gelar sebagai penanda yaitu Ida Bagus untuk anak laki-laki, Ida Ayu untuk anak perempuan atau Ida Ayu ini biasanya sering disingkat dengan sebutan Ayu, contoh misalnya Ida Bagus Karang atau misalnya ditambah juga dengan urutan kelahiran Ida Bagus Made misalnya. Kalau untuk anak perempuan Ida Ayu Rati misalnya atau Ida Ayu Komang Suputri misalnya.

- Kemudian untuk kasta yang kedua adalah kasta yang merupakan keturunan para raja pangsaan atau pejabat atau mereka yang memiliki jabatan pada jaman kerajaan yang dulu, entah itu sebagai kepala desa, sebagai jenderal sebagai itu. Nah, mereka memiliki gelar di depannya seperti Anak Agung atau Cokorda. Penggunaannya ini sedikit rumit untuk dijelaskan karena kasta untuk kerajaan ini berubah-ubah bergantung pada jaman kerajaannya dan lokasi kerajaannya, contoh di Ubud ada kerajaan Ubud yang lebih banyak menggunakan gelar Cokorda. Kemudian di Karangasem lebih banyak menggunakan gelar Anak Agung. Penggelarkan Cokorda Konon, Widi kurang tahu pasti katanya diberikan oleh jaman pemerintahan Belanda, sebelumnya lebih banyak menggunakan Anak Agung. Sementara itu untuk perempuan dia biasanya menggunakan gelar Dewa Ayu atau Desa, seperti itu. Kalau contoh misalnya Anak Agung Gede Agung Amlukah misalnya, itu kalau misalnya untuk anak laki-laki. Kalau untuk anak perempuan misalnya Dewa Ayu Pradnyawita misalnya.

- Yang ketiga adalah golongan yang merupakan keturunan dari para pengusaha saudagar atau pedagang seperti itu, atau mereka yang banyak berprofesi sebagai wirausahawan pada jaman kerajaan. Nah, di sini mereka menggunakan golongan seperti Nakang, Kompyang, Saang atau Si, seperti itu, contohnya Nakang Gede Suashapa untuk anak laki-laki. Kalau misalnya misal Kompyang Ayu Sukarni itu untuk anak perempuan atau Kompyang Ayu, atau Kompyang Sujana kayak gitu untuk anak laki-laki. Anak perempuan misalnya diganti dengan Sangayu Gita Nanda misalnya untuk anak perempuan. Kemudian ada Si Luh Made seperti itu untuk anak perempuan. Nah, mayoritas dari mereka ini saat ini juga memilih untuk meninggalkan pemberian gelar pada nama keturunannya dan lebih memilih menggunakan nama urutan kelahiran karena

možná teď už není úplně stejná, protože možná dříve lidé pracovali jako obchodníci, ale teď už to není úplně tak. Možná teď už to není úplně tak, protože možná dříve lidé pracovali jako obchodníci, ale teď už to není úplně tak.

- Yang terakhir adalah kasta wangsa sutra atau ini adalah kasta untuk golongan para pekerja, jadi pekerjaan mereka ini beragam. Profesi mereka berbeda-beda di jaman kerajaan. Nah, nama yang biasanya, Vendy mungkin dengar, secara umum adalah nama-nama ini misalnya nama Widi, kemudian nama yang Mira – nama teman-temannya lain, sebagian besar adalah berasal dari wangsa ini. Tapi jika Vendy melihat dari cerita sejarah jaman kerajaan wangsa atau kasta ini dulunya kalau di Bali digunakan untuk membedakan seseorang berdasarkan profesinya di mana sering kali profesi ini diberikan secara turun-temurun. Sementara sekarang penggunaan profesi itu bisa beragam, kadang misalnya dari wangsa Brahmana yang menjadi pedagang ada dari wangsa Sudra atau wangsa pekerja misalnya yang menjadi saudagar, seperti itu. Jadi penggunaan kasta pada nama masih digunakan untuk menghargai nilai-nilai kebudayaan dan leluhur, tetapi dalam profesi kita menghargai seseorang juga berdasarkan jabatan dalam pekerjaan. Bisa saja dari wangsa Sudra memiliki jabatan di tempat bekerja lebih tinggi daripada mereka yang berasal dari wangsa lainnya, seperti itu. Selain itu juga di jaman kerajaan sebenarnya penggunaan kasta ini sering sekali digunakan oleh Belanda untuk mengetahui jabatan atau status seseorang dan ini memudahkan Belanda untuk menyerang orang-orang dari kerajaan misalnya. Sehingga diakan mencari orang-orang dengan nama berkasta Ksatriya untuk dibunuh misalnya di jaman kerajaan. Hal ini yang menyebabkan banyak orang-orang dari kerajaan saat melarikan diri dari penjajah atau dari Belanda. Mereka memilih untuk melepaskan nama Ksatriya atau nama jabatan atau nama kasta yang mereka miliki dan mereka menggunakan nama dari wangsa Sudra sehingga mereka menyembunyikan status kewangsanaannya dan menjadi rakyat biasa. Dalam istilah Bali ini disebut dengan istilah Ninawangsa menyembunyikan kasta untuk melindungi diri. Sehingga sampai saat ini para keturunannya anak dan cucunya tetap tidak menggunakan kasta dari wangsa sebelumnya tetap menggunakan kasta Sudra sampai saat ini sebagai bentuk terima kasih kepada leluhur mereka karena mengubah kasta untuk melindungi diri.

10. Dobře. Existuje všeobecně systém pro výběr jména? Už například vím, že pro ženské pohlaví se používá jméno *Ni* a pro muže jméno označení *I*. Víš o nějakých dalších pravidlech pro výběr jmen?

- Zprvč, základem pro výběr jména podle pohlaví je nejen označení *I* a *Ni*, ale také jméno *Ida*. Titul *Ida* používají lidé patřící ke kastě Bráhmanů. Takže *Ida Bagus* je jméno pro chlapce z kasty Bráhmanů, kdežto *Ida Ayu* je jméno pro dívku z kasty Bráhmanů. Pokud jde o lidi z kasty Kšatrijů, pro chlapce se používá *Ida Cokorda*, pro dívky pak *Istri* nebo *Sagung*. Takže pokud pochází muž z kasty Kšatrijů, používá před jménem titul *Ida Cokorda*, *Cokorda Istri* nebo *Sagung Istri* pak používá žena. Ještě jedna věc se také používá pro dívky, nejen *Ni*, ale můžeme použít i jméno *Luh* jako náhradu za *Ni*. Používá se společně se slovem *Ni*, takže nám pak vznikne jméno *Ni Luh*. Ale pokud budeme chtít použít pouze jméno *Luh*, tak se obvykle přidává jméno *Gede*, takže vznikne *Luh Gede*. Pak existuje pojmenování Baličů podle pořadí narození. Jména *Wayan*, *Putu* nebo *Gede* se používají pro pojmenování Baličů narozených jako první v rodině. Dále je to *Made*, *Kadek*, *Nengah* nebo *Kade*, které se používá pro pojmenování druhého dítěte. Pak je tu *Komang* nebo *Nyoman*, který se obvykle používá pro třetí narozené dítě, a poslední se nazývá *Ketut*, což se používá pro čtvrté narozené dítě. Pokud by rodiče měli více než čtyři děti, páté dítě by dostalo jméno jako první narozené dítě, takže zpět od začátku. Páté dítě dostane jméno *Wayan*, *Gede* nebo *Putu*, a pokud bude šesté dítě, dostane jméno jako druhé narozené dítě a tak dále. Kromě toho existuje balijské pojmenování založené na kastovním systému. Jak jsi na Bali možná slyšela, existuje zde rozdělení profesí nebo systém práce, který se v minulosti lišil od systému kastovního. Tato kastovní skupina na Bali se skládá z Bráhmanů, Kšatrijů, Vaišjů a Šúdrů. Tato kasta se pak na Bali nazývá padající kasta (*jatuh wangsa*) nebo padající barva (*jatuh warna*).

- První kasta je skupina lidí, kteří jsou potomci náboženských vůdců nebo vůdců náboženských obřadů. Je známá jako kasta Bráhmanů a místo, kde žijí se nazývá *Griya*. Lidé z kasty Bráhmanů používají jako označení tituly. Titul *Ida Bagus* pro chlapce a *Ida Ayu* pro dívky, ale *Ida Ayu* se často zkracuje jen jako *Ayu*. Příkladem jsou jména jako *Ida Bagus Karang* nebo například ve spojení s pořadím narození *Ida Bagus Made*. Dívčí jména například *Ida Ayu Rati* nebo třeba *Ida Ayu Komang Suputri*.

- Druhou kastou jsou Kšatrijové. Jsou to potomci králů ze čtvrtí nebo úředníků nebo těch, kteří měli vyšší postavení v éře starého království. Byl to např. někdo jako hlava vesnice, jako generál nebo něco podobného. Tito lidé mají před sebou tituly jako *Anak Agung* nebo *Cokorda*. Toto použití je trochu komplikované na vysvětlení, protože tato kasta se liší v závislosti na době a umístění království. Například v Ubudu existuje království Ubud, které více používá jméno *Cokorda*. Pak ale zase v Karangasemu více používají titul *Anak Agung*. Nejsem si jistá, zda se titul *Cokorda* nezačal používat až za nizozemské vlády, protože se dříve více používal titul *Anak Agung*. Každopádně pro ženy se obvykle používá titul *Dewa Ayu*

nebo *Desa* atd. Příkladem mužského jména je *Anak Agung Gede Agung Amlukah* a dívčího jména například *Dewa Ayu Pradnyawita*.

- Třetí kastou jsou Vaišjové, což je skupina, která se skládá z obchodníků, nebo těch, kteří během královské éry hodně pracovali jako podnikatelé. No a tady používají jména jako *Ngakan*, *Kompyang*, *Saang* nebo *Si*. Příkladem je jméno *Ngakan Gede Suashapa* pro chlapce. Například *Kompyang Ayu Sukarni* je jméno pro dívku nebo také *Kompyang Ayu*. *Kompyang Sujana* je ještě jméno pro chlapce. Dívčí jména bývají i nahrazena jinými jmény, například *Sangayu Gita Nanda*, nebo *Si Luh Made*. V současné době se ale většina z této kasty rozhodla vynechat titul ve jménech jejich potomků a raději používají jména podle pořadí narození. Důvodem je možná to, že už to není v souladu s jejich povoláním. Rodiče dříve pracovali jako obchodníci, ale jejich potomci v tomto povolání od rodičů a předků již nepokračují.

- Poslední kastou jsou Šúdrové neboli dělnická třída. Jejich práce je různorodá, protože během královské éry měli různá zaměstnání. Běžná jména z této skupiny jsi jistě už slyšela, jsou to obecná jména, jako například jméno *Widi*, nebo jméno *Mira* – jména našich společných přátel, z nichž většina je z této kasty. Během královské doby lidé z této kasty často dědili povolání z generace na generaci. Mimochodem dnes se profese lidí z různých kast můžou lišit, protože někdy se lidé například z kasty Bráhmanů stali obchodníky. A naopak, například i lidé z kasty Šúdrů se mohli stát obchodníky, a tak podobně. Takže použití kasty ve jménech se stále používá k respektování kulturních a rodových hodnot, ale v našem zaměstnání respektujeme někoho na základě pozice v práci. Může nastat i situace, že někdo z kasty Šúdrů má v práci vyšší postavení než někdo z vyšší dynastie. Navíc během královské éry bylo použití kasty často využíváno Nizozemci ke zjištění postavení člověka, což jim usnadnilo útoky na lidi z království. Hledali totiž lidi se jménem kasty Kšatrijů, aby je mohli zabít. To způsobilo, že mnoho lidí z království uprchalo před Nizozemci. Rozhodli se pak vzdát titulu Kšatrijů a raději použili jméno kasty Šúdrů, aby skryli svůj královský status a tím se stali prostými lidmi. V balijských termínech se tomu říká kasta *Ninawangsa*, která se skrývá, aby se ochránila. Potomci jejich dětí a vnoučat až doted' stále nepoužívají označení své kasty a spíše používají jméno kasty Šúdrů jako poděkování svým předkům za změnu kasty, aby se ochránili.

11. Waah, oke Widi, terima kasih atas banyak informasi. Dan pertanyaan lain: Saya sudah tahu nama orang Bali berisi dari 3, 4, 5, dll nama, tapi saya tidak tahu bagaimana ada sistem dalam itu? Contohnya di posisi pertama ada nama yang artinya apa? Dan mana yang nama yang paling penting?

- Ya, terima kasih Vendy. Untuk penamaan nama orang Bali berdasarkan urutan kelahirannya jika kita lihat dari asal muasal namanya ada yang menjelaskan seperti ini: Wayan itu berasal dari kata wayahan atau lebih tua yang berarti dia adalah merupakan anak pertama. Selain penggunaan kata Wayan anak pertama biasanya juga menggunakan kata Putu atau Gede. Putu ini sendiri itu berarti cucu sedangkan Gede sendiri itu berarti besar. Biasanya Gede itu dianggap sebagai anak yang paling besar, seperti itu. Untuk penggunaan kata Gede sendiri mungkin sudah saya jelaskan kalau kata Gede ini jarang juga digunakan untuk anak perempuan tapi ketika anak perempuan menggunakan kata Luh sebagai identitas nama berdasarkan gender biasanya bisa ditambahkan dengan nama Gede, sehingga menjadi Luh Gede. Kemudian untuk nama Wayan maupun Gede ini itu jarang sekali digunakan oleh nama-nama orang berkasta tinggi atau keturunan bangsawan. Biasanya mereka akan menggunakan nama Putu untuk tambahan nama berdasarkan urutan kelahiran bagi keluarga kerajaan. Kemudian untuk anak kedua dia menggunakan nama Made. Made sendiri ini berasal dari kata Madeya. Madeya itu berarti tengah atau middle dalam bahasa Inggris. Ada juga yang menyebutkan nama anak kedua menggunakan kata Nengah, ini juga sama artinya Nengah dari asal kata tengah, seperti itu. Kemudian ada mungkin yang menggunakan nama anak kedua Kadek atau Kade sebagai bentuk dari bentuk variasi dari Made. Kadek atau Kade ini dapat dimaknakan sebagai adik atau adi itu ya, yang berarti cenderung setelah anak pertama ada anak kedua jadi jadi adik, yaitu Made jadi adik. Kemudian dalam keturunan bangsawan Bali biasanya untuk penyebutan urutan kelahiran mereka tidak menggunakan Tengah maupun Kade, mereka akan cenderung menggunakan Made ataupun Kadek. Untuk urutan anak ketiga dia disebut dengan nama depan menggunakan kata Nyoman atau Komang. Nah, Nyoman sendiri diambil dari diperkirakan diambil dari kata anom. Anom itu berarti muda atau kecil, seperti itu. Kemudian Nyoman sendiri juga diperkirakan itu berasal dari kata nyeman. Nyeman itu dalam bahasa Bali artinya lebih tawar, artinya dia mengacu pada perumpamaan lapisan terakhir dari pohon pisang sebelum kulit terluar jadi rasanya cukup tawar, jadi dianggap sebagai yang terakhir, seperti itu, sisa atau akhir, seperti itu. Yang terakhir anak keempat dengan penamaan untuk berdasarkan urutan kelahiran ada namanya Ketut. Ketut ini diperkirakan berasal dari kata ketuat. Ketuat ini berarti mengikuti atau membuntuti. Ini juga dikaitkan dengan kata kuno yang bernama Kitut. Kitut ini itu kalau misalnya Vendy pernah lihat pohon pisang yang berbuah ada buah yang ukurannya sangat kecil atau bagian paling kecil yang biasanya berada paling ujung luar dari pisang. Jadi di dalamnya tidak ada dagingnya mungkin nutrisinya tidak sampai sana jadi paling

kecil. Nah, itu disebut kitut jadi anak yang paling kecil atau paling terakhir dalam penamaan nama orang Bali berdasarkan urutan kelahiran disebut Ketut berasal dari kata kitut.

- Nah, untuk pertanyaannya Vendy mana nama yang paling penting ini Widi tidak mengerti maksudnya mana yang paling penting dalam apa, seperti itu. Mungkin Vendy bisa jelaskan lagi.

11. Wow, добре Widi, děkuji za tolik informaci. A další otázka zní: Už vím, že se balijské jméno jednoho člověka skládá z 3, 4, 5 a více jmen, ale nevím, jaký je v tomto systém? Například jaké jméno je první a kam se dá to nejdůležitější jméno?

- Ano, děkuji Vendy. Když se podíváme na původ výběru balijských jmen podle pořadí narození, existuje toto vysvětlení: *Wayan* pochází ze slova *wayahan* nebo *lebih tua* (nejstarší), což znamená, že je prvním narozeným dítětem. Kromě jména *Wayan* pro první dítě se obvykle používá také slovo *Putu* nebo *Gede*. Slovo *Putu* znamená vnouče, zatímco *Gede* znamená velký. Obvykle je *Gede* považován za největší, tj. nejstarší dítě. Ohledně použití jména *Gede* jsem ti asi už vysvětlovala, že se málokdy používá pro pojmenování dívek. Když se ale k tomuto jménu přidá jako genderové rozlišení jméno *Luh*, vznikne nám dívčí jméno *Gede Luh*. Avšak jména *Wayan* a *Gede* se zřídka používají u jmen lidí z vysoké kasty nebo ušlechtilého původu. Ti používají spíše jméno *Putu* pro přidání pořadového jména do jména z královské rodiny. Pro druhé narozené dítě se pak používá jméno *Made*. Samotné jméno *Made* pochází ze slova *Madeya*. *Madeya* znamená v angličtině střední, prostřední. Jsou i tací, kteří používají pro vyjádření jména druhého dítěte slovo *Nengah*, to totiž také znamená prostřední. Pak jsou tu ti, kteří vybírají pro druhé narozené dítě jméno *Kadek* nebo *Kade* jako formu variace *Made*. *Kadek* nebo *Kade* lze interpretovat jako bratr nebo sestra, což znamená, že po prvním dítěti je druhé dítě, které se stává sourozencem, a *Made* se tím pádem stává mladším sourozencem. Balijsci s ušlechtilým původem nepoužívají pro vyjádření druhého narozeného dítěte jména *Nengah* nebo *Kade*, ale pouze jména *Made* nebo *Kadek*. Pro třetí narozené dítě se používají jména *Nyoman* nebo *Komang*. Samotné slovo *Nyoman* bylo převzato ze slova *anom*, což znamená mladý nebo malý. Předpokládá se, že jméno *Nyoman* pochází ze slova *nyeman*, což v balijské znamená více nevýrazný. Toto jméno odkazuje na podobnost v poslední vrstvě banánovníku před vnější slupkou, takže chutná docela nevýrazně. To znamená, že je považován za poslední takový zbytek nebo konec. Poslední čtvrté dítě se jménem podle pořadí narození je Ketut. Předpokládá se, že toto jméno pochází ze slova *ketuat*, což znamená následovat. Je také spojováno se starověkým slovem *kitut*. Když například Vendy uvidíš banánovník, který už má ovoce a je tam velmi malý plod nebo taková ta nejmenší šlupka, která je obvykle vnější částí banánu, znamená to, že ten vnitřek tam není. Je možné, že se tam nedostaly živiny, takže je to nejmenší plod – *kitut*. Takže nejmladší nebo poslední dítě v pojmenování podle pořadí narození se nazývá Ketut odvozené od slova *kitut*.

12. Maksud saya nama saya contohnya Vendula Růžicková dan Vendula itu nama depan, Růžicková itu nama keluarga dan posisi dua-duanya nama itu sama. Tapi kalau ada contohnya Vendula Maria Růžicková tidak ada seorang yang mengatasi saya dengan nama Maria, ya. Selalu yang paling penting itu nama Vendula atau Růžicková. Jadi kalau di Bali bagaimana? Karena di Bali ada untuk satu orang namanya berisi dari 3, 4 atau 5 nama dan saya tidak tahu contohnya ada nama Ni Putu Rizki ya - saya tidak tahu nama yang apa saya mengatasi dia? Atau contohnya nama kamu, karena saya kenal kamu nama Widi, tapi itu tidak nama depan ya, itu dari itu singkatan dari nama keluarga kan? Atau saya salah.

- Kalau menurut Widi tidak ada nama yang mana yang penting mana yang tidak penting. Mungkin kalau di Bali atau di Indonesia secara umum mereka punya nama, misalnya kalau di Bali, mereka punya nama berdasarkan gender atau jenis kelamin kamu dia nama berdasarkan urutan kelahiran. Kemudian nama misalnya berdasarkan kasta. Kemudian ada nama mereka sendiri seperti itu. Misalnya jarang sekali kita menemukan keluarga di Bali yang menggunakan nama keluarga, karena tidak ada nama keluarga. Tapi dalam beberapa kasus kita sebutkan kayak keluarga modern ini mengikuti tren-tren di barat di Eropa atau di Inggris kemudian mereka membentuk nama keluarga mereka yang diambil misalnya dari nama kepala keluarga. Tapi secara umum di Bali tidak ada seperti itu tidak ada nama keluarga tidak ada penggunaan kewajiban menggunakan nama keluarga. Kalau misalnya kasusnya seperti Widi mungkin Vendy bingung kan? ada nama Ni ada nama Made, kemudian ada nama Widiarsani tapi kenapa dipanggilnya Widi? Seperti itu. Nama panggilan atau nickname itu bisa saja tidak sama dengan nama lengkap atau nama panjangnya. Itu bisa saja terjadi nama panggilan seperti Vendy. Vendy misalnya seperti itu karena namanya ada Vendula misalnya dipanggil jadi Vendy. Di Indonesia atau di Bali itu bisa terjadi juga, bisa jadi misalnya contoh adiknya Widi misalnya I Nyoman Wirya Sukmana jadi namanya banyak kan I Nyoman Wirya Sukmana. Yang mana yang penting yang mana tidak penting? Tidak ada nama penting dan tidak penting sih mereka itu punya fungsi atau punya maknanya sendiri-sendiri, tapi kalau di rumah adiknya Widi akan dipanggil

Mangwi. Itu hasil potongan dari Komang dan Wiryas misalnya jadi Mangwi dan nama panggilan ini jadi nama kesepakatan bersama. Semoga mengerti sih Vendy.

- Mungkin juga Vendy jadi bingung misalnya namanya seperti Widi - Ni Made Widiarsani. Vendy jadi bingung mau panggil siapa? Apakah panggil Ni, apakah Made, apakah Widiarsani? Seperti itu mungkin, ya. Nah karena nama Ni atau penggunaan kata Ni dan I itu sangat lumrah sangat banyak digunakan, itu tidak digunakan sebagai nama panggilan. Kemudian Made ada orang yang menggunakan Made sebagai nama panggilan, misalnya untuk ini sangat banyak digunakan di mereka yang berusia 30 tahun ke atas jadi ketika mereka memperkenalkan diri mereka, mereka akan memakai atau memperkenalkan nama Made atau Wayan atau Komang, seperti itu, karena nama itu mencirikan identitas mereka sebagai orang Bali. Sayangnya sering dengan semakin banyaknya orang yang semakin masuknya dunia luar ke Bali, seperti itu, penggunaan nama Made, Wayan, Komang ini untuk memperkenalkan diri itu sangat susah. Karena ada banyak Wayan, ada banyak Made, ada banyak Komang. Sehingga mungkin yang mereka berusia 30 tahun kebawahnya akan lebih banyak memperkenalkan diri mereka dengan nama kecil atau nickname seperti Widi. Widi memang banyak tapi dibandingkan dengan nama Made atau dengan nama Wayan seperti itu, atau dengan nama Ni penggunaan di Bali Widi itu lebih sedikit jumlahnya. Sehingga bisa dibedakan misalnya contoh lagi kalau misalnya Vendy ketemu sama teman-teman dari Bali: Oh sama Made, Made yang mana? kan bingung Made ada banyak di Bali. Oh sama Widi, Oh itu - jadi lebih mudah untuk mengkomunikasikan dengan nama kecil bukan dari penamaan berdasarkan gender atau penamaan berdasarkan urutan keturunan bisa sih Made Widi misalnya atau Made siapa untuk membedakan bisa. Contoh lain misalnya nama bapaknya Widi kan Widya. Widya itu ada banyak sekali Widya, jadi orang akan mungkin membedakan oh Wayan Widya, oh Made Widya, oh Komang Widya. Sehingga kita bisa mengetahui orang yang dimaksud dengan menyebut nama. Itu jadi kalau Oh Widya Widya itu ada banyak sekali dia oh Komang Widya. Semoga Vendy bisa paham ya maksudnya.

12. Mám na mysli třeba mé jméno – Vendula Růžicková. Vendula je křestní jméno a Růžicková je příjmení, ale obě jména jsou na stejné pozici a mají stejnou váhu. Když by však bylo jméno Vendula Marie Růžicková, nikdo by mě jménem Marie neoslovoval, protože Vendula nebo Růžicková je důležitější. Takže jak je toto na Bali? Protože na Bali se jméno jednoho člověka skládá ze 3, 4, 5 i více jmen, např. Ni Putu Rizki, tak jak poznám, kterým jménem ho oslovovat? Nebo například tvé jméno, protože vím, že se jmenuješ Widi, což není tvoje křestní jméno ale zkratka z příjmení, že ano? Nebo se pletu?

- Podle mě neexistují jména, která jsou více či méně důležitá. Na Bali a všeobecně v Indonésii mají například jména na základě pohlaví, pořadí narození v rodině nebo kasty. To jsou vlastní jména. Například na Bali málokdy najdeme rodiny, které ve jméně používají příjmení, protože tady žádná příjmení nejsou. Avšak v některých případech existují moderní rodiny, které sledují trendy ze západu Evropy a Anglie. Ti si pak vytvoří své příjmení třeba odvozením ze jména hlavy rodiny. Jinak ale všeobecně na Bali příjmení neexistují a není ani povinné je používat. Možná jsi ale zmatená z mého jména ne? Skládá se ze jmen *Ni*, *Made*, *Widiarsani*, tak proč jsem oslovována jako *Widi*? Přezdívka se totiž nemusí shodovat s celým jménem. Je to to stejné jako tvá přezdívka Vendy. Lidi tě oslovují jako Vendy, ale celé tvé jméno je Vendula. V Indonésii nebo na Bali se to také stává, například můj mladší bratr *I Komang Wiryas Sukmana* – má mnoho jmen, že? Které z nich je důležité, a které není? Neexistují žádná důležitá a nedůležitá jména, každé z nich má svou funkci nebo význam. Avšak doma mého bratra oslovujeme přezdívkou *Mangwi* – je to spojenina z jmen *Komang* a *Wiryas*. Doufám, že je to takto srozumitelné.

- Možná jsi i zmatená z mého jména – *Ni Made Widiarsani*. Jakým jménem mě máš oslovit, *Ni*, *Made* nebo *Widiarsani*? Celkově používání jmen pro určení pohlaví *Ni* a *I* jsou velmi běžná a často používaná, takže se nepoužívají jako přezdívky. Pak jsou i lidé, kteří používají jméno *Made* jako přezdívku. Týká se to především těch, kteří mají kolem 30ti a více let. Představí se jménem *Made*, *Wayan* nebo *Komang*, protože toto jméno charakterizuje jejich identitu a původ z Bali. Pak je bohužel velmi zavádějící pro lidi, kteří nepocházejí z Bali rozpoznat tyto Balijsce od sebe, protože se jmény *Made*, *Wayan* nebo *Komang* jich je opravdu mnoho. Je tedy pravděpodobnější, že Balijsi do 30ti let se představí spíše pod nějakou přezdívkou nebo spojeninou, jako je například *Widi*. Jmen *Widi* existuje taky hodně, ale ve srovnání se jmény *Made*, *Wayan* nebo *Ni*, se *Widi* na Bali používá méně často. Můžeme si to ukázat na příkladu, kdyby ses měla potkat s kamarádkou z Bali: „Uvidím se s *Made*..“ „Se kterou *Made*? Jsem zmatená, *Made* žije hodně na Bali..“ „Ahh s *Widi*..“ – s přezdívkami je to v komunikaci mnohem lehčí než např. se jmény určující pohlaví nebo pořadí narození v rodině. Pro odlišení se také může použít *Made Widi* nebo *Made* + jiné jméno. Dalším příkladem je třeba jméno mého otce – *Widyas*. *Widyas* je také velmi mnoho, takže aby se od sebe odlišili, použijí třeba *Wayan Widyas*, *Made Widyas* nebo *Komang Widyas*. Tak lépe rozpoznáme osobu, na kterou odkazujeme. Doufám, že tímto chápeš, co tím chci říct.

13. Ahhh, oke Widi, sekarang itu jelas, ya terima kasih. Dan saya punya pertanyaan lain: apakah nama Bali yang sekarang paling populer dalam generasi kita ganti daripada nama paling populer generasi orang tua? Contohnya orang tua kamu atau orang tua yang lebih tua.. Maksud saya nama paling populer apakah itu berbeda daripada nama populer yang di generasi orang tua?

- Makasih Vendy ini pertanyaannya menarik ya, karena Widi sendiri melihat sempet mikir juga ada perubahan pola pemberian nama untuk generasi ke generasi. Widi tidak meneliti secara khusus cuma kalau dilihat secara real misalnya. Di usia mungkin diatas 60 tahun itu sampai yang usia 50-60 nama-nama mereka itu sangat tipikal orang Bali. Menurut Widi selain tipikal orang Bali selain penggunaan nama berdasarkan jenis kelamin dan nama berdasarkan urutan kelahiran atau kasta, ya. Jadi nama ini seperti Widiarsani, seperti itu. Nama intinya bukan berdasarkan gender atau urutan kelahiran. Itu nama yang mereka punya nama di usia 50-an 40 tahunan itu sangat menurut Widi sangat tipikal orang Bali. Sebisanya dulu terdiri atas 3 sampai 4 suku kata. Suku kata pertama mungkin berdasarkan gender, kedua urutan kelahiran, ketiga nama, keempat nama. Misalnya nama orang tuanya Widi kan usianya sudah di atas 40 jadi namanya I Wayan Widya sangat simple. Kemudian Ni Wayan Asriani nama-nama seperti ini sangat simple dan banyak ditemukan di usia orang tuanya Widi. Penggunaan su kata su, Suputra, Susila Dharma, lagi ya. Ada jenis ada ciri khasnya nama untuk laki-laki biasanya terakhirnya itu -a, kalau perempuan biasanya -(n)i: Sulastris - ya udah kita bisa bilang itu cewek, Sulastra - cowok, ya kayak gitu. Kemudian Suputri - oh cewek, Suputra - oh cowok, seperti itu. Nama-nama memiliki ciri khas jadi kita bisa tahu nih usia-usia lawas namanya Suputra siapa lagi, namanya simple, seperti itu. Kemudian kalau nama angkatan Widi nih kita bisa bilang 30 tahun sampai 20 tahun lah ya, di bawah itu beda lagi sepertinya 30-20 tahun ini nama terdiri dari kurang lebih 3 sampai 5 suku kata dan namanya sudah mulai agak di generalisasikan atau mencampur nama dari nama-nama umum seperti Agus, apa lagi ya, Putri, ya itu nama-nama Indonesia yang masuk mulai ke nama-nama di angkatan Widi. Kemudian mungkin angkatan di bawah tahun itu nama-namanya mulai campuran kadang-kadang nama Jepang memasuki bahasa asing atau nama orang tuanya nama ayahnya siapa, nama ibunya siapa, dicampur seperti itu. Kalau angkatannya Widi yang 30 dan 20 tahun ini yang ada tapi tidak banyak penggunaan, seperti itu. Jadi mungkin di bawah 10 tahun di bawah itu udah mulai dan nama campuran-campuran salah seorang dosen Widi menggunakan nama Aya. Aya itu kan lebih mirip nama Jepang, nama Yuniko nama-nama Jepang, Lusi sepertinya barat Eropa ke Amerika. Lusi misalnya kayak gitu itu mungkin mereka yang usianya 20 tahun ke bawah sampai usia 10 tahun. Saat ini banyak yang mungkin untuk anak-anak usia masih anak-anak dari 0 sampai 10 tahun usianya Widi melihat ada trend lain-lain jadi orang tuanya banyak memberi nama dengan makna bahasa Sansekerta, tapi seperti dicarikan nama yang bagus yang cantik, gitu ya. Jadi sudah ada kesadaran untuk mencari nama, misal Kanaya. Kanaya untuk anak-anak mungkin yang sekarang masih di usia antara 0 sampai 10 tahun banyak sekali menemukan nama Kanaya, Keisha karena pokoknya yang nama-nama Sansekerta tapi masih ada cantik bentuknya cantik kurang lebih, seperti itu, ya. Perubahan nama-nama kalau menurut pendapat dan pandangannya Widi.

13. Ach tak, dobře Widi, už to chápu a děkuji za vysvětlení. Má další otázka zní: Zdalipak jména, která jsou nyní na Bali populární se liší od jmen, která byla populární během dob starších generací? Například když se narodili naši rodiče nebo prarodiče.. Myslím tím, zda se nejpoužívanější jména různých generací od sebe liší?

- Děkuji Vendy za zajímavou otázku, protože sama vidím a myslím si, že došlo ke změně v pojmenovávání. Konkrétně jsem to nijak nestudovala, pouze si toho všímám v realitě. Lidé ve věku 50-60 a více let mají velmi typická jména pro Balijsce. Podle mě, používali hlavně jména rozlišující pohlaví, kasty a určující pořadí narození. Kdežto např. jméno *Widiarsani* není založeno na pohlaví nebo pořadí narození v rodině – tak jsou pojmenováni lidé, kteří mají nyní 40-50 let. Typické bylo, že se jméno skládalo ze 3 jmen. První jméno bylo rozlišující pohlaví, druhé určující pořadí narození v rodině, třetí a čtvrté jsou pak ostatní jména. Například moji rodiče už mají více než 40 let a jejich jména jsou jednoduchá, každé složené ze tří jmen – *I Wayan Widya* a *Ni Wayan Asriani*. Taková jména se často používala v generaci mých rodičů. Navíc často jména začínala na su- = *Suputra*, *Susila*, atd. Jména chlapců často končila na -a a dívek pak -(n)i: *Sulastris* (dívka), *Sulastra* (chlapec). Podle těchto jmen se specifickým významem můžeme poznat, že se jedná o dříve používaná a jednoduchá jména. Jména u lidí, kteří nyní mají kolem 20-30 let se většinou skládaly ze 3-5 jmen a docházelo k zobecňování a míchání jmen. Jedná se například o jména jako *Agus* nebo *Putri*, což jsou indonéská jména, která se začala často používat pro mou generaci. O generaci níže se pak začala jména hodně míchat, například cizí jména (třeba japonská) se jménem otce nebo matky. V mé generaci se toto také občas stalo, ale ne tak často. Takže u lidí ve věku 10 let a níže se jména často míchají, například má učitelka používá jméno *Aya*. Používají se cizí jména, jako třeba *Aya* - velmi podobné japonskému jménu, také *Yuniko* (používá se jméno *Yunik*) je japonské jméno nebo jméno *Lusi*, které je původem ze západní Evropy a Ameriky. Právě jméno *Lusi* používají lidé, kteří teď mají kolem 20-10 let. V současné době děti, které jsou ve věku 10-0 let dostávají často sanskrtská jména, která mají pozitivní význam, např. krásný a dobrý. Takže již dochází k tomu, že si lidé jména vyhledávají, např. *Kanaya*. Pro děti ve věku 0-10 let se

často používá jméno *Kenaya* a *Keisha*, protože kmen těchto jmen je původem ze sanskrtu, ale stále to jsou jména ve krásném tvaru. Podle mě, se ale změny v pojmenovávání dětí liší v názoru od člověka k člověku.

14. Oke, dan Apakah kita bisa bilang bahwa sekarang nama itu modern dan juga ada nama yang dipengaruhi dari negara lain dari Barat atau Jepang? Karena saya juga lihat nama Lusi atau Cindy atau Gaga ya mungkin menurut Lady Gaga dan nama orang tuanya mungkin lebih tradisional.

- Menurut Widi tidak bisa dikatakan bahwa nama orang tua lebih tradisional, ya. Mungkin ini lebih mengikuti perkembangan jaman, kemudian mengikuti perkembangan wawasan orang tua. Kalau dulu mungkin orang tua tidak ada yang mikir cari nama berdasarkan, cari di internet misalnya. Cari namanya kalau dulu mereka melihat mungkin dari kalender, melihat dari hari baik dengan maksud baik, seperti itu atau nama berdasarkan seperti sebelumnya Widi jelaskan situasi saat lahir. Kalau sekarang kan orang tua berharap nama anaknya itu cantiklah dipanggilnya setidaknya namanya cantik dulu. Walaupun mungkin anaknya tidak cantik ya, dipanggilnya cantik dulu lagi itu, jadi wawasan untuk itu berbeda, seperti itu. Jadi kalau dibilang nama orang tua tradisional, generasi aja yang berbeda, seperti itu. Kan setiap jamannya ada generasinya misalnya di jaman itu, di jaman orang tuanya Widi misalnya itu udah termasuk nama paling keren. Kemudian di jaman ketika jamannya Widi nama orang tuanya Widi itu tidak terlihat keren misalnya nama-nama seperti Widilah keren. Kemudian di jaman yang lebih untuk anak-anak sekarang yaitu yang terlihat kan namanya Widi tidak sekeren itu. Ini mengikuti perkembangan trend kalau dibilang modern masih ada nama yang diambil dalam bahasa Bali dalam bahasa Sansekerta, seperti itu. Selain itu, mungkin kalau menurut Widi perubahan ini terjadi karena akulturasi atau globalisasi sehingga sangat mudah terjadi pencampuran budaya, seperti itu. Kalau kita bicara budaya kan dapat dikatakan bahwa budaya itu selalu berevolusi berubah, karena selama masih ada manusia kehidupan dan proses interaksi maka budaya. Itu akan tetap ada dan bersifat fleksibel seperti itu jadi mengikuti aja kebudayaan yang ada termasuk trend dan tradisi.

14. Dobře a mohli bychom tedy tvrdit, že dnešní nejčastěji používána jména jsou moderní a ovlivňována i jmény z cizích zemí, např. západních zemí nebo Japonska? Protože jsem se již setkala i se jmény Lusi, Cindy nebo Gaga (možná podle zpěvačky Lady Gaga), ale jména jejich rodičů budou spíše tradiční?

- Podle mě, se nedá tvrdit, že jména rodičů jsou více tradiční. Možná je to hodně ovlivňováno dobou a taky generací. Dříve starší generace určitě neuvažovali o tom, že by hledali jméno například na internetu. Spíše vybírali jména z kalendáře, viděli ten den třeba jméno s hezkým významem nebo vybírali jména na základě okolností při narození, jak jsem ti již vysvětlila dříve. V dnešní době doufají, že vyberou svému dítěti krásné jméno, protože to je na něm první krásná věc. I když se stane, že se dítě narodí škaredé, alespoň je oslovováno krásným jménem, v tomto je ten rozdíl. Takže když bychom tvrdili, že jména rodičů jsou tradiční, je to právě tou rozdílnou generací. Každá generace má nejpoužívanější jména. Například v generaci mých rodičů jméno *Widi* bylo jedno z nejpoužívanějších. Pak ale v mé generaci nejsou jména mých rodičů populární, naopak populární je třeba *Widilah*. Avšak nyní v mladší generaci to vypadá, že jméno *Widi* už tak populární není. Záleží to na vývoji aktuálních trendů. Můžeme používat jak moderní jména, tak i jména z balijského jazyka nebo ze sanskrtu. Kromě toho si myslím, že k těmto změnám dochází díky akulturaci a globalizaci, protože snadno dochází k promíchávání kultur. Pokud se jedná o kulturu, neustále se vyvíjí a mění.. Protože dokud existuje lidský život a proces interakce, to je to co vytváří kulturu. Pak bude kultura stále existovat a bude flexibilní, takže stačí sledovat kulturu včetně trendů a tradic.

15. Baiklah Widi, dan bagaimana nama ganti sesudah pernikahan? Apakah nama wanita ganti atau juga nama pria diganti?

- Kalau di Eropa mungkin ada beberapa mayoritas ketika menikah nama wanita mengikuti nama keluarga. Karena mereka memiliki family name, tapi di Bali karena tidak memiliki family name jadi tidak ada yang diganti. Untuk pernikahan Bali dengan orang Bali ada kasus dimana ketika pernikahan orang Bali ya, wanita berasal dari kasta Sudra kemudian nikah dengan laki-laki berasal dari wangsa atau kasta yang lebih tinggi, mereka memiliki nama panggilan atau nickname. Namun nama panggilan ini hanya digunakan dalam kehidupan sehari-hari untuk menghargai ibaratnya wanita ini telah naik kasta, seperti itu. Sehingga namanya panggilan dirubah supaya dapat dikatakan menyetarakan kasta mereka misalnya, tapi untuk di KTP (identity card) mereka tidak mengubahnya. Kasus lain, misalnya jika pernikahan dilakukan dari mereka yang berasal dari agama berbeda masuk Hindu untuk menikah maka biasanya nama mereka diganti. Menggunakan nama berdasarkan peraturan atau misalnya ketetapan penggunaan nama seperti sebelumnya Ni atau anak kedua tambah Made, seperti itu. Tapi ada yang hanya digunakan untuk dimasukkan ke dalam KTP karena dia sudah pindah agama dan nama panggilannya dalam kehidupan sehari-hari tidak berubah.

Jadi ada yang nama di KTPnya tidak berubah, tapi nama panggilannya berubah. Ada yang nama di KTPnya berubah tapi nama panggilannya tidak berubah bergantung pada situasinya, seperti itu Vendy.

15. Dobře Widi, a jak se něčí jméno změní po svatbě? Mění se jméno ženy nebo i jméno muže?

- V Evropě se asi většinou stává, že po sňatku žena převezme jméno rodiny muže. To se děje, protože mají příjmení. Na Bali příjmení neexistují, takže se po svatbě jméno nijak nemění. U balijských sňatků ale existují případy, kdy si např. žena z kasty Šúdrů vezme muže z vyšší kasty a začnou ji všichni oslovovat přezdívkou. Avšak tato přezdívka se používá pouze v běžném životě k ocenění, že daná žena vstoupila do vyšší kasty. Přezdívka se vytváří, aby bylo jasné, že patří do jiné kasty. Avšak v KTP (občanský průkaz) se nic nemění. Dalším příkladem je, když se berou lidé pocházející z různých náboženství. Když konvertují k hinduismu, jméno se jim většinou změní. Používají se jména na základě pravidel, o kterých jsme mluvili již dříve, např. *Ni* nebo *Made* atd. Ale také se stává, že se do KTP kvůli změně náboženství nové jméno zapíše, v běžném a každodenním životě však ke změně nedojde. Existují tedy tací, kteří si nezmění jméno v KTP, ale změní se jim v každodenním životě. Pak tady jsou takoví lidé, kteří si jméno v KTP změní, avšak jinak ne.

16. Ahh, oke Widi. Di Ceko nama perempuan itu diganti jadi saya pikir di Bali juga. Dan sekarang saya punya sebuah nama yang saya menganalisis di dalam tesisku dan saya tidak mengerti itu, contohnya ada nama: Sayu Putu Eka Sri Maharini - kalau ada nama Putu artinya anak itu lahir pertama dan nama Eka itu artinya dia lahir pertama juga. Mengapa nama itu duakali dipakai kalau makna itu sama?

- Itu bisa aja Vendy, misalnya Putu Eka. Kemudian ada Kadek Dwi - Dwi itu kan artinya dua, Komang Tri itu sangat luas sekali terjadi. Kenapa disebutkan duakali kalau maknanya sama? Seperti itu. Yang pertama, kalau ini menurut Widi ya, kalau penempatan kata Putu Made dan Komang itu menyebutkan urutan lahir yang sebenarnya dimasukkan disertakan dalam nama menjadi sebuah bentuk kewajiban, sebagai masyarakat Hindu Bali. Kemudian nama Eka, Dwi, Tri ini adalah namanya gitu. Jadi sah-sah saja yang menyebutkan menggunakan nama itu dengan maksud yang sama, seperti itu. Ini kan yang bikin nama, yang membuat nama orang tua ya, jadi tidak orang tua itu tidak bikin nama baku untuk artinya, seperti itu. Melihat ke artinya itu kadang-kadang melihatnya juga kamu itu estetikanya atau keindahan namanya. Biasanya kayak gini kalau kita melihat nama orang tuanya nama bapak sama ibu digabung, jadi kadang-kadang anak-anaknya nama yang tidak punya makna, seperti itu. Jadi kalau ada yang panggil kak Putu Eka gitu itu sangat wajar terjadi, karena tidak harus nyambung. Itu tidak harus kata satu memiliki makna, kata dua memiliki makna, kata ketiga memiliki makna. Kemudian menjadi sebuah satu kali satu makna dalam sebuah nama tidak harus. Kadang-kadang kita juga harus melihat nilai estetika seni atau melihat dari kebiasaan yang udah dari dulu itu ada kita jadi ikutin.

16. Ach tak, dobře Widi. V Česku se ženská jména po svatbě právě mění, tak jsem si myslela, že to tak je i na Bali. Ted' mám pár jmen, které analyzuji ve své diplomové práci a nevím si s nimi rady. Například jméno: Sayu Putu Eka Sri Maharini – jméno Putu znamená, že se narodil jako první v rodině a jméno Eka také znamená první narozený. Proč jsou tato jména se stejným významem použita dvakrát?

- Takové kombinace se často používají, např. právě *Putu Eka*. Taky existuje třeba *Kadek Dwi* – *Dwi* také znamená druhý, dále např. *Komang Tri* – to je také celkem běžná kombinace. Proč ale používat jména se stejným významem? Zprv, podle mě, pokud jméno obsahuje třeba *Putu*, *Made* nebo *Komang* (jména určující pořadí narození) stává se to pro balijský hinduistický lid takovou formou zodpovědnosti. Každopádně jména *Eka* (jedna), *Dwi* (dva), *Tri* (tři) jsou také jména, takže je zcela legální je používat se jmény se stejným významem. Důvodem proč rodiče vybírají to druhé jméno je, že ho nevybírají podle jeho významu. Když opomeneme význam jmen, mohou se vybírat také na základě estetiky, krásy a znění. Většinou se také stává, že se spojí jméno otce a matky, takže občas vznikne jméno bez významu. Pokud se někdo jmenuje *Putu Eka*, je to normální a nemusí se to nijak spojovat. *Putu* tedy znamená, že se narodil jako první a *Eka* je pouze z estetického hlediska. Nemusí to být tak že jedno jméno má takový význam, druhé jméno má takový význam, třetí jméno má takový význam atd. Někdy se řídíme i estetickou stránkou nebo zvyklostmi, které v pojmenovávání existují již dlouhou dobu.

17. Ya, Widi, sekarang saya ingin tahu apa yang kamu pikir tentang tiga nama itu: Arya Dwi Putra, Desak Made Maratni, Novita Sari Simanjuntak. Apakah orang ini berasal dari Bali? Karena mereka tidak terdengar seperti nama Bali atau tradisional.

- Baik, terima kakasih Vendy, sebelumnya Widi mau bertanya: Apakah sebenarnya definisi dari orang Bali yang Vendy tulis dalam laporan Vendy? Karena kita harus bedakan dulu orang Bali beragama Hindu, orang Bali di luar agama Hindu. Kemudian ada orang Bali ada suku Bali, seperti itu. Sehingga nantinya penjelasan Widi mengenai nama ini bisa jelas, seperti itu.

- **Oh ya, saya mengerti. Di penelitianku saya ingin buat itu tentang orang Bali yang berasal dari Bali juga tinggal di sana dan kalau lahir di Bali dapat nama Bali dan nanti kalau dewasa pindah ke pulau lain ya tidak apa-apa. Karena di dalam bagian praktik saya menganalisis 500 nama yang saya cari di internet itu seperti daftar mahasiswa yang lulus ke Universitas atau orang dari Voice of Bali (Paduan suara) atau sebuah pemain bola dan lain-lain. Dan saya lihat disana Arya Dwi Putra atau nama Desak Made Maratni atau Novita Sari Simanjuntak, karena saya lihat di sana Dwi Putra - saya pikir itu dari Bali, atau Made - saya pikir itu dari Bali, atau Sari - saya pikir orang itu dari Bali tapi nama itu yang tersebut tidak terdengar tradisional, apakah Widi bisa mengerti saya?**

- Baik Vendy, berarti definisi orang Bali dalam pengertian penelitian Vendy dapat diartikan adalah orang Bali itu mereka yang berasal dari Bali dan tinggal di Bali lantas: Apakah definisi ini dikaitkan dengan agama Vendy? Apakah boleh agar agamanya tidak harus Hindu? Seperti itu. Kalau Widi lihat Arya Dwi Putra memang memiliki nama seperti nama orang Bali namun tidak menggunakan aturan nama orang Bali, yaitu berdasarkan urutan kelahiran, kemudian berdasarkan jenis kelamin jadi bisa saja. Arya Dwi Putra ini bukan orang Bali bisa saja dia adalah orang dari keturunan Jawa yang Kejawan ada istilahnya kebudayaan Kejawan. Kenapa seperti itu? Karena jika kita lihat penggunaan nama Bali berdasarkan kasta sebenarnya tidak dimulai dari jaman dahulu ketika awal adanya peradaban di Bali, tetapi baru dimulai ketika masuknya kerajaan atau dipimpinnya Bali oleh raja yang bernama Sri Kresna Kepakisan dalam sejarah. Jadi Sri Kresna Kepakisan inilah seorang raja yang berasal dari keturunan dari Jawa atau berasal dari kerajaan Majapahit. Ketika Majapahit berhasil mengalahkan kerajaan di Bali, seperti itu. Sistem ini juga masih belum tahu pasti apakah memang Sri Kresna Kepakisan yang memiliki prakarsa seperti ini atau ini adalah salah satu manipulatif dari para penjajah atau pendatang dari Belanda. seperti itu. Vendy jadi kalau namanya Arya Dwi Putra bisa jadi mereka juga adalah orang yang berasal atau memiliki sejarah kejawan atau kejawaan namanya dari kerajaan yang sama kerajaan Majapahit. Kemudian kalau seandainya Arya Dwi Putra ini bisa jadi dia adalah keturunan Hindu yang tinggal tidak di Bali, seperti itu. Kenapa? Karena ada banyak orang Hindu orang Bali seperti yang Widi tanyakan sebelumnya: Apakah Vendy dalam penelitiannya memasukkan orang Bali yang tinggal di luar pulau Bali, karena banyak sekali orang Bali orang Hindu yang tinggal di luar pulau Bali yang memiliki nama tanpa menggunakan peraturan berdasarkan urutan atau berdasarkan jenis kelamin. Itu ada salah satu contohnya bernama teman yang Widi dia dari Kalimantan dia bernama Ayu Asri Haring kebanyakan menggunakan nama Haring itu nama golongan atau suku karena sudah tinggal di sana. Tapi dia mengakui dirinya sebagai orang Bali dan juga dia beragama Hindu, karena Bali sangat erat sekali dengan agama Hindu.

- Nama dua jika dikatakan Desak Made Maratni ada kemungkinan dia adalah orang Bali namun bisa saja juga dia tidak di Bali. Karena nama Desak sendiri sebenarnya memiliki bagian dari peraturan nama Bali, seperti itu. Namun belum tentu Desak ini tinggal di Bali atau lahir di Bali atau beragama Hindu bisa saja seperti sebuah kasus yang terjadi baru-baru ini seorang beragama muslim bernama Desak juga. Di mana Desak ini biasanya namanya digunakan oleh orang Bali seperti itu menjadi kasus menjadi viral di Indonesia, seperti itu. Ternyata bisa Desak ini adalah orang Hindu orang yang sudah besar dicerahkan kemudian pindah agama, mengikuti agama atau keyakinan suaminya menjadi muslim. Sehingga saya tidak tahu apakah ini termasuk orang Bali dalam penelitian Vendy atau bukan, seperti itu.

- Kalau Novita Sari Simanjuntak cukup menarik karena kami di Indonesia punya beberapa suku dan Simanjuntak adalah salah satu marga atau family name bisa dikatakan seperti itu untuk orang-orang dari Sumatera atau tanah Batak Simanjuntak itu adalah tanah Batak. Sehingga kami tahu kemungkinan besar bahwa Novitasari Simanjuntak bukanlah orang Batak seperti itu, tapi jika seandainya Vendy mengira bahwa Novita Sari orang Indonesia dari nama Sarinya mungkin Vendy sedikit keliru dalam hal ini. Karena sekali lagi jika dilihat dari sejarahnya kami di Indonesia pernah memiliki satu agama yaitu agama Hindu pernah juga satu keyakinan atau satu agama juga, agama Buddha di seluruh Indonesia dikuasai oleh kerajaan-kerajaan Hindu. Satu Indonesia dikuasai kerajaan-kerajaan Buddha sebelum akhirnya agama muslim atau Islam masuk ke Indonesia. Sehingga banyak sekali budaya dan tradisi termasuk juga penggunaan nama yang berakulturasi, seperti itu. Dan Novita Sari Simanjuntak kemungkinan tidak beragama Islam tapi Kristen ada kemungkinannya, karena tidak mungkin tidak menggunakan nama-nama Islami, seperti itu. Saya harap sampai disini penjelasan dapat dimengerti Vendy kalau dengan tiada yang belum paham Vendy bisa tanyakan ke saya, terima kasih. Sebagai tambahan ada juga orang-orang dari bukan orang Bali yang terinspirasi memberikan nama anaknya dari nama-nama orang Bali, ini seperti contohnya Rama, Krisna, Dewa, Gusti, Gede, seperti itu. Karena nama-nama ini terdengar sangat bagus untuk digunakan untuk nama anak, seperti itu. Jadi tidak dapat dipastikan juga bahwa dia orang Bali karena dia menggunakan nama Gusti, seperti itu.

17. Dobře Widi, nyní bych chtěla vědět, co si myslíš o těchto třech jménech?: Arya Dwi Putra, Desak Made Maratni, Novita Sari Simanjuntak. Zdalipak tito lidé pochází z Bali? Protože jejich jména mi nezní moc balijsky nebo nějak tradičně.

- Dobře, děkuji za otázku Vendy. Nejprve bych se ale chtěla zeptat: Jaká je definice Balijců, o kterých píšeš ve své diplomové práci? Protože musím rozlišit Balijsce hinduisty a Balijsce s jiným náboženstvím. Jsou totiž různí obyvatelé Bali a pak i balijské kmeny. Ptám se, abych to mohla dostatečně zřetelně vysvětlit.

- Ach ano, rozumím. Výzkum bych chtěla udělat o Balijscích, kteří z Bali pocházejí a žijí tam. Pokud se na Bali narodí, dostanou balijské jméno a jako dospělí se odstěhují na jiný ostrov – to nevadí. Protože ve své praktické části analyzuji 500 jmen, která jsem našla na internetu. Jedná se například o seznam studentů přijatých na univerzitu, nebo seznam členů sboru Voice of Bali, nebo také fotbalisty. A tam jsem právě našla jména jako Arya Dwi Putra, jméno Desak Made Maratni nebo Novita Sari Simanjuntak. Jelikož jsem viděla jméno Dwi Putra, myslela jsem, že pochází z Bali. To samé jsem si myslela i u jmen Made nebo Sari. Avšak zbytek jména mi pak nezněl tradičně balijsky. Víš, co tím myslím?

- Dobrá Vendy, to znamená, že podle tvé definice je Balijec někdo, kdo se na Bali narodil a žije tam. V ohledu náboženství, nemusí to být hinduista? Když se podívám na jméno Arya Dwi Putra – to jméno zní jako balijské, ale nejsou použita pravidla pro balijská jména, konkrétně pořadí narození v rodině a jméno určující pořadí. Arya Dwi Putra však není balijské jméno, mohl by to být spíše člověk javánského původu. Jak je to možné? Protože když se podíváme na vybírání balijských jmen na základě kasty, musíme brát v potaz, že to nezačalo od starověku (kdy začala civilizace na Bali), ale teprve až na Bali existovalo království za vlády krále Sri Kresna Kepakisan. Tento král totiž pochází z Jávy, z království Majapahid, které zvítězilo nad královstvím na Bali. Stále ale není jisté, zda za vytvořením tohoto systému (kast) stojí král Sri Kresna Kepakisan, který měl moc něco takového vytvořit. Nebo zda za to nemůže jeden z manipulativních kolonizátorů či imigrantů z Nizozemska. Takže zpět ke jménu Arya Dwi Putra, Vendy – je možné, že je tento člověk původem z Jávy, je nějak spojen s javánskou historií, nebo jeho jméno je spojeno s javánským královstvím Majapahid. U tohoto případu je možné, že by Arya Dwi Putra byla hinduistka, ale nebydlela na Bali. Jak je to možné? Proto jsem se tě ptala na tu definici, protože je hodně hinduistických Balijců, kteří žijí mimo Bali a nepoužívají pravidla pro balijská jména (určující pořadí narození a rozlišení pohlaví). Například jedna moje kamarádka z Kalimantanu se jmenuje Ayu Asri Haring. Většina používá jméno Haring pro označení skupiny nebo kmene, který tam již žije. Sama se ale považuje za Balijsku a vyznává hinduismus, protože Bali je velmi úzce spjata s hinduismem.

- To druhé jméno: Desak Made Maratni může i nemusí být člověk původem z Bali. Protože samotné jméno Desak je součástí pravidel pro pojmenovávání na Bali. To ale neznamená, že Desak bydlí na Bali, ani že se tam narodil/a, ani že to je hinduist(k)a, protože by to mohl být případ, kdy je nově muslim/ka a pojmenován(a) jako Desak. Tam, kde se na Bali jméno Desak nejčastěji používalo, se v Indonésii stalo virálním. Hlavně se může stát, že se někdo jmenuje Desak a konvertuje k jinému náboženství. Například může následovat svého manžela/manželku a stát se z něj/ní muslim. Tak právě nevím, zda tvůj výzkum zahrnuje i takovéto Balijsce, Vendy.

- Když se podíváme na třetí jméno: Novita Sari Simanjuntak – to je velmi zajímavé. V Indonésii totiž máme několik kmenů a Simanjuntak je jedním z klanů neboli rodinných jmen, která se používají na Sumatře a u Bataků. Řekněme, že je ale velká pravděpodobnost, že Novita Sari Simanjuntak je Batak. I tak to pro tebe může být matoucí, pokud si Vendy myslíš, že Novita Sari je Balijska, podle toho jména Sari. Když se ještě jednou podíváme na indonéskou historii – existovalo pouze jedno náboženství, tj. hinduismus. Existovala sice jedna víra nebo jedno náboženství, ale taky Buddhismus byl v celé Indonésii ovládan hinduistickým královstvím. V Indonésii vládlo buddhistické království, jen do té doby, dokud se islám dostal do Indonésie. Takže existuje kultura a tradice zahrnující používání jmen, která jsou ovlivňována jinými kulturami (akulturace). Je tu také možnost, že Novita Sari Simanjuntak nemusí být muslimka, ale křesťanka, protože se nepoužívají islámská jména. Doufám, že ti to do sem je jasné, pokud ne, ještě se nemusíme loučit a klidně se ptej dál Vendy, děkuji. Ještě bych ráda přidala, že existují i nebalijci, kteří jsou inspirováni balijskými jmény a pojmenovávají pak tak své děti – Rama, Krisna, Dewa, Gusti, Gede, aj. Protože ta jména znějí prostě hezky pro děti. Takže nemůžeme tvrdit, že je někdo Balijec, protože je pojmenován jako Gusti.

18. Terima kasih banyak atas waktu mu dan informasi kamu. Itu bantuan besar kepada saya. Kalau saya nanti masih bingung boleh bertanya lagi kepada Widi?

- Ya, terima kasih kembali Vendy, semoga informasinya Widi dijelas dan Vendy mengerti semuanya. Maaf, kalau Widi kadang bicara cepat. Semangat! Semoga selesai tesis kamu segera dan nanti boleh bertanya Widi lagi.

18. Moc děkuji za tvůj čas a informace, které jsi mi řekla Widi. Je to pro mě opravdu velká pomoc. Kdybych byla i dále zmatená, mohla bych kdyžtak na něco ještě zeptat?

- Ano, taky děkuji Vendy a doufám, že jsem ti všechny informace dobře vysvětlila. Omlouvám se, pokud jsem někdy mluvila moc rychle. Hodně štěstí! Snad svou diplomovou práci dokončíš brzy a kdyby něco, tak se klidně zeptej.

Příloha č. 3

1. Hai Yunik apa kabar? Terima kasih atas waktu mu dan memberikan informasinya tentang nama Bali untuk wawancara ini. Pertama saya mau bertanya tentang nama kamu dan nanti, kamu membantu saya dengan soal yang saya tidak mengerti ya? Boleh?

- Halo Vendy, aku baik-baik saja. Apa kabar? Nama lengkapku: Ni Luh Yunik Anita Rizky dan aku siap membantu untuk menjawab pertanyaanmu.

1. Ahoj Yunik, jak se máš? Děkuju za tvůj čas a informace, které mi o balijských jménech sdělíš. První bych se tě chtěla zeptat na otázky ohledně tvého jména, a pak bys mi mohla pomoci s problémy (věcmi, které jsem již zjistila), kterým nerozumím, ano?

- Ahoj Vendy, mám se dobře a jak se máš ty? Mé celé jméno zní: *Ni Luh Yunik Anita Rizky* a jsem připravena ti pomoci se zodpovězením otázek.

2. Ya, terima kasih. Saya juga baik dan saya senang dengar kamu. Jadi saya ingin tahu.. Apa yang kamu tahu tentang nama lengkap kamu? Contohnya arti dan makna?

- *Ni Luh* itu berarti anak perempuan di Bali, *Yunik* itu berarti hanya ada satu, *Anita* itu menandakan perempuan, kemudian *Rizky* itu berarti pembawa keberuntungan atau dapat memberikan banyak rejeki.

2. Dobře, děkuji. Mám se taky dobře a ráda tě po dlouhé době slyším. Takže, chtěla bych se zeptat: Co víš o tvém celém jméně? Například jeho význam?

- Jméno *Ni Luh* na Bali znamená, že jsem dívka. *Yunik* znamená jedinečný. Jméno *Anita* používají pouze dívky a jméno *Rizky* znamená, že jsem nositel štěstí – rozdávám ho a i já mám velké štěstí.

3. Waah, mantap sekali. Dan kamu setuju dengan artinya atau kamu ingin nama yang lain? Maksud saya apakah itu sesuai dengan karakter kamu?

- Saya setuju dengan nama itu Vendy, tidak ingin diganti, karena nama itu mengandung harapan agar saya dapat banyak lucky. Lucky atau keberuntungan.

3. Wow, to je super. A ztotožňuješ se s tímto významem nebo bys chtěla jiné jméno? Myslím tím, zda tvůj charakter sedí k tvému jménu?

- Ztotožňuji se s tímto jménem, Vendy. Nechtěla bych ho měnit, protože mé jméno vyjadřuje naději a přání, abych měla v životě hodně štěstí.

4. Dan apakah kamu tahu, bagaimana orangtuamu memilih namamu? Mungkin mereka pilih nama itu menurut tradisi atau menurut nama orang teman-teman?

- Vendy, nama aku itu dipilih berdasarkan tradisi dan arti dari nama itu.

4. A víš, jak tvoji rodiče to jméno vybírali? Možná ho vybrali podle tradice nebo se třeba inspirovali od přátel?

- Vendy, moje jméno vybrali na základě tradic a podle jeho významu.

5. Oke. Biasanya, ada sistem untuk pilihan nama? Misalnya saya sudah tahu, untuk nama perempuan pakai Ni dan untuk nama laki-laki pakai I. Apakah Yunik tahu ada aturan lain?

- Aturan lain kalau anak pertama itu Putu atau Wayan, anak kedua itu Made atau Kadek, anak ketiga itu Nyoman atau Komang, anak keempat itu Ketut. Terus kalau ada Luh itu berarti cewek.

5. **Dobře. Je obecně nějaký systém pro výběr jména? Já už například vím, že dívky používají jméno *Ni* a chlapci používají *I*. Víš o nějakých dalších pravidlech, Yunik?**
 - Další pravidlo je, že první narozený se jmenuje *Putu* nebo *Wayan*, druhý je *Made* nebo *Kadek*, třetí je *Nyoman* nebo *Komang* a čtvrtý je *Ketut*. Jméno *Luh* pak označuje dívku.
6. **Nama orang Bali berisi 3,4,5, dan lain-lain nama.. Bagaimana ada sistem dalam itu? Contohnya di posisi pertama ada nama yang artinya apa? Dan mana yang paling penting?**
 - Vendy kalau *Wayan* itu berarti anak tertua, kemudian *Kadek* itu berarti adik.. adiknya anak tertua, kemudian *Nengah* itu artinya anak ketiga, kemudian *Ketut* itu artinya anak terakhir atau anak keempat. Penggunaan nama Bali itu sudah ada sejak jaman kerajaan. Semuanya penting untuk membedakan mana anak tertua sama mana anak terakhir.
6. **Balijská jména se skládají třeba ze tří, čtyř, pěti a více jmen. Jaký je v jejich pořadí systém? Například jaké jméno je na první pozici a kam se dá to nejdůležitější jméno?**
 - Jméno *Wayan* znamená, že je ten člověk nejstarší a *Kadek* znamená, že je to jeho mladší sourozenec. Dále *Nengah* znamená, že se narodil třetí a *Ketut* je nejmladší a narodil se čtvrtý v pořadí. Balijská jména se používají od éry království. Nejdůležitější je rozlišovat mezi nejstarším a posledním dítětem.
7. **Oke, saya mengerti. Dan pertanyaan lain: Apakah nama Bali yang sekarang paling populer dalam generasi kita ganti daripada nama paling populer generasi orang tua kamu? Dan orang tua yang lebih tua.. (maksud saya nama paling populer berbeda daripada nama populer di generasi orang tua)**
 - Penggunaan nama Bali awalan seperti *Wayan*, *Made*, *Nyoman*, *Ketut* itu masih sama dari dulu sampai sekarang. Yang membedakan adalah sekarang nama orang itu lebih panjang daripada dulu. Kalau dulu nama orang cukup *Ni Putu Yunik*, tapi sekarang sudah ada lebih modern seperti *Ni Luh Yunik Anita Rizky* jadi lebih panjang.
7. **Jasně, rozumím tomu. Další otázka: Liší se současná nejoblíbenější balijská jména od nejoblíbenějších jmen starší generace, tj. např. tvých rodičů a dále?**
 - Používání základních balijských jmen jako *Wayan*, *Made*, *Nyoman*, *Ketut* je stále stejné od minulosti až do teď. Rozdíl je v tom, že jméno osoby je nyní delší, než bývalo. V minulosti se tato osoba jmenovala *Ni Putu Yunik*, nyní však existují modernější, jako je *Ni Luh Yunik Anita Rizky*, takže je delší.
8. **Mantap sekali, dan apakah Yunik pikir orang asing mempengaruhi pilihan nama di Bali sekarang? Karena saya lihat nama Gaga mungkin orang itu mau nama seperti Lady Gaga dll.**
 - Ada Vendy, nama Bali ada dipengaruhi oleh nama orang Eropa atau nama orang Bule. Tapi tetap mereka di depannya memakai nama Bali, tapi nama belakangnya itu bebas sesuai dengan kepercayaan ibu.. orang tuanya. Contohnya itu ada namanya *Ni Putu Cindy*.
8. **To je hodně zajímavé. Myslíš si Yunik, že cizinci dnes ovlivňují výběr jména na Bali? Protože jsem viděla jméno *Gaga*, možná má ten člověk jméno podle *Lady Gaga*..**
 - Ano, Vendy. Balijská jména jsou ovlivňována jmény Evropanů nebo jmény cizinců. Ale i přesto se na začátku používají balijská jména, ale to poslední jméno je volné v závislosti na vůli rodičů. Například existuje jméno *Ni Putu Cindy*.
9. **Jika ada nama yang sama dalam keluarga, bagaimana membedakan satu orang sama orang lain? Ada nama panggilan atau singkatan? Apakah ada bentuk rumah tanga kalau dua orang punya nama sama?**
 - Biasanya kan, nama anak pertama, kedua, ketiga, keempat itu *Putu*, *Made*, *Nyoman*, *Ketut* dan anak kelima, keenam, ketujuh, kedelapan kembali lagi ke *Wayan*, *Made*, *Nyoman*, *Ketut*, nah. Caranya membedakan itu dengan menyebut nama tengah seperti silahkan ada namanya *Ni Wayan Yunik* atau *Ni Wayan Sari*, jadi orangnya nyebut itu satunya *Wayan* satunya itu *Sari* atau *Yunik*. Mungkin *Ni Wayan Yunik*nya disebut dengan *Wayan* dan kemudian *Ni Wayan Sarinya* itu disebut dengan *Sari*, bukan *Wayan* lagi.
9. **Pokud je v rodině stejné jméno, jak odlišit jednu osobu od druhé? Existují nějaké přezdívky nebo zkratky? Nebo třeba nějaká domácí verze, když mají dva lidé stejné jméno?**
 - Jména prvního, druhého, třetího, čtvrtého dítěte jsou obvykle *Putu*, *Made*, *Nyoman*, *Ketut* a páté, šesté, sedmé, osmé dítě se vrací zpět k *Wayanovi*, *Madeovi*, *Nyomanovi*, *Ketutovi*. Způsob, jak to odlišit, je oslovením prostředním jménem, např. když má někdo jméno *Ni Wayan Yunik* nebo *Ni Wayan Sari*,

takže tato osoba se jediná oslovuje jako *Wayan*, druhý je *Sari* nebo *Yunik*. Taky je možnost, že *Ni Wayan Yunik* se oslovuje *Wayan* a pak *Ni Wayan Sari* se oslovuje jako *Sari*, a už ne jako *Wayan*.

10. Bagaimana nama ganti sesudah pernikahan? Nama wanita hanya ganti atau juga nama pria?

- Kalau di Bali itu ganti nama saat setelah menikah itu sangat jarang atau bahkan tidak ada, Vendy. Mungin pergantian nama itu bagi orang yang beragama lain selain Hindu yang mengikuti nama keluarga dari suaminya. Jadi kalau di agam lain hanya perempuan yang mengganti nama.. menambahkan nama dengan nama keluarga suaminya.

10. Jak se změni jméno po svatbě? Mění se jen ženské jméno nebo i mužské?

- Na Bali je změna jména po sňatku velmi vzácná nebo spíše žádná, Vendy. Možná se změna jména týkala lidí jiného vyznání než hinduistického a ti následovali příjmení svého manžela. Takže v jiných náboženstvích si ženy mění svá jména a přidávají ke svému jménu příjmení svého manžela.

11. Sekarang saya punya sebuah nama yang saya menganalisis di dalam tesisku dan saya tidak mengerti itu.. Contohnya ada nama Sayu Putu Eka Sri Maharini.. Kalau ada nama Putu (artinya dia lahir pertama) dan juga nama Eka (artinya dia lahir pertama).. Mengapa nama itu duakali dipakai kalau makna sama?

- Nama Putu itu yang menandakan dia anak pertama, Vendy. Karena bisa saja anak kedua juga dikasih nama Eka contohnya Made Eka. Itu tidak berarti dia memakai nama double. Cuma Eka itu bisa hanya berarti sebuah nama, tapi tidak menandakan kalau dia anak pertama. Kalau simplenya itu Vendy, kalau *Ni Wayan* atau *Putu* itu dia berdiri sendiri, tapi kadang Eka itu bisa ditambahkan dengan Ekawati itu. Jadi *Putu* itu yang menandakan dia anak pertama, sedangkan Eka itu bisa saja dijadikan Ekawati, Ekanogini kaya gitu..

11. Nyní mám pár jmen, které ve své diplomové práci analyzuji a nevím si s nimi rady.. Například existuje jméno Sayu Putu Eka Sri Maharini.. Když mám jméno Putu (což znamená, že se člověk narodil jako první) a také jméno Eka (což taky znamená, že se narodil jako první). Proč se tato jména se stejným významem používají dvakrát?

- Jméno *Putu* znamená, že se ten člověk narodil jako první, Vendy. Druhé dítě by totiž také mohlo dostat jméno *Eka*, například *Made Eka*. To znamená, že se nepoužívají dvě jména se stejným významem. Jméno *Eka* totiž znamená jen jméno, a už to neznámá, že je ten člověk prvním narozeným dítětem. Vendy, jména *Ni Wayan* nebo *Putu* jsou jednoduše samostatné, ale někdy lze ke jménu *Eka* přidat koncovku *Ekawati*. *Putu* tedy znamená, že je prvním dítětem, zatímco *Eka* by mohla být *Ekawati*, *Ekanogini*, atd..

12. Maksudnya nama Eka tidak artinya dia anak pertama?

- Kalau di Bali itu Vendy, Eka itu artinya kesatu.. Bukan anak pertama, tapi nomor satu. Kalau *Putu* itu anak pertama. Jadi boleh kita bilang satu, dua, tiga.. itu Eka, Dwi, Tri. Kalau bahasa sanskerta seperti bahasa halusnya itu satu itu Eka, dua itu Dwi, tiga itu Tri. Karena Eka itu artinya satu, jadi kalau ada orang namanya Eka itu orang bisa menyimpulkan kalau dia itu anak pertama, tapi secara resmi anak pertama itu ditandai *Putu* atau *Wayan*.

12. To znamená, že člověk jménem Eka se nenarodil první?

- Pokud mluvíme o Bali Vendy, slovo *Eka* znamená první. Neznámá to však první dítě, ale číslo jedna. *Putu* je první dítě. Můžeme tedy říci jedna, dvě, tři ... to je *Eka*, *Dwi*, *Tri*. Ve spisovném sanskrtu je jeden *Eka*, dva *Dwi*, tři *Tri*. Takže pokud se někdo jmenuje *Eka*, lze usoudit, že je prvním dítětem, ale oficiálně je první dítě označeno jako *Putu* nebo *Wayan*.

13. Oh yaa, saya sudah mengerti. Kalau kita tambah -wati (contohnya Ekawati), arti nama itu ganti atau arti sama dengan nama Eka?

- Kalau kok biasanya di sini Eka itu tetap artinya satu. Kalau ditambahkan dengan Ekawati.. kalau anak pertama makai nama Ekawati itu tetap diartikan sebagai nomor satu, tapi kalau sudah anak dua, tiga, empat yang memakai Ekawati, jadi itu hanya sebatas penggabungan kata.

13. Ach tak, už tomu rozumím. Když teda přidáme koncovku –wati (např. Ekawati), změni se význam jména nebo je stejný jako u jména Eka?

- Obvykle jméno *Eka* znamená jeden. Když z něj uděláme *Ekawati*, u prvního narozeného dítěte to bude stále interpretováno jako číslo jedna. Avšak když tak pojmenujeme druhé dítě, třetí nebo čtvrté, jméno *Ekawati* je použito pouze ke kombinování slov.

14. Nama lain ya: I Gusti Agung Istri Maruti Putri – menurut nama orang itu adalah pria atau wanita? Karena nama I artinya pria tapi nama Istri artinya wanita kan?

- Kalau itu dia berarti dia wanita, Vendy. Karena terkadang I Gusti itu jadi satu, itu tidak bisa menandakan kalau dia itu pria atau wanita, karena itu adalah golongan kasta. Kita bisa menandakan kalau misalkan I Gusti Ayu atau Istri itu berarti dia itu wanita, tapi kalau tidak ada Ayu atau Istri berarti dia itu pria. Sama seperti nama golongan kasta Anak Agung. Kalau ada Anak Agung Istri itu berarti wanita, tapi kalau Anak Agung aja berarti dia pria. Terus ada juga golongan kasta Ida Ayu artinya dia perempuan atau Ida Bagus berarti dia laki-laki.

14. Ted' mám další jméno: I Gusti Agung Istri Maruti Putri – podle jména, je tento člověk muž nebo žena? Protože jméno I označuje mužské pohlaví a jméno Istri znamená žena, ne?

- V tomto případě se jedná o ženu, Vendy. Vzhledem k tomu, že I Gusti je jedno jméno, nemůže to znamenat, že se jedná o muže, protože se jedná o kastovní skupinu. Například I Gusti Ayu nebo Istri znamená, že je ta osoba žena, ale pokud není použito jméno Ayu nebo Istri, znamená to, že je to muž. To je stejné jako u kastovní třídy Anak Agung. Pokud existuje jméno Anak Agung Istri, znamená to, že je ta osoba žena, ale pokud je ve jméně pouze Anak Agung znamená to, že se jedná o muže. Pak existuje také kasta Ida Ayu, což znamená, že se jedná o ženu. Jméno Ida Bagus znamená, že je to muž.

15. Dan bagaimana dengan nama ini: I Dewa Ayu Agung Ary Susanti - menurut nama orang itu adalah pria atau wanita? Karena nama I artinya pria dan nama Ayu artinya wanita kan?

- I Dewa itu kan golongan kasta Vendy, bisa dipakai oleh pria atau wanita. Tapi kalau ada I Dewa isi Ayu atau Istri berarti dia wanita. Karena nama orang berkasta itu tidak memakai Ni Ketut atau Ni Wayan Vendy, jarang pakai.

15. A jak je to s tímto jménem: I Dewa Ayu Agung Ary Susanti – podle jména se jedná o muže nebo ženu? Protože jméno I označuje muže a jméno Ayu označuje ženu, ne?

- I Dewa je kastovní skupina Vendy, kterou mohou používat jak muži, tak ženy. Ale pokud existuje jméno I Dewa Ayu nebo Istri, znamená to, že se jedná o ženu. Protože se v této kastě nepoužívají jména Ni Ketut nebo Ni Wayan Vendy, používá se jen zřídka.

16. Oh ya, dan kalau ada nama I Dewa, itu kasta apa? Karena saya pikir saya belum baca tentang nama I Dewa, saya baca hanya tentang nama I Gusti, Anak Agung, Ida Ayu dan Ida Bagus.

- I Dewa itu ada di atasnya I Gusti sama, di bawahnya Anak Agung, Vendy. Sama juga kalau I Dewa itu cowok, tapi kalau I Dewa Ayu itu berarti cewek.

16. Ach tak, takže jméno I Dewa označuje jakou kastu? Protože si myslím, že jsem ještě o kastovním jméně I Dewa nečetla, pouze o jménech I Gusti, Anak Agung, Ida Ayu a Ida Bagus.

- Kasta I Dewa je vysoká kasta, stejně jako I Gusti. Níž je pak Anak Agung, Vendy. Nezapomeň, že jméno I Dewa označuje mužské pohlaví a Dewa Ayu to ženské.

17. Dan apa yang kamu pikir tentang tiga nama itu? Arya Dwi Putra, Desak Made Maratni, Novita Sari Simanjuntak.. Apakah orang ini berasal dari Bali? Karena nama mereka tidak terdengar seperti nama tradisional..

- Nama Desak Made itu sepertinya dari Bali, Vendy. Tapi dua nama yang lain itu sepertinya bukan dari Bali. Apalagi yang Simanjuntak itu kayak itu orang Medan.

17. A co si myslíš o těchto třech jménech? Arya Dwi Putra, Desak Made Maratni, Novita Sari Simanjuntak.. Jsou tyto lidé z Bali? Protože jejich jména mi nezní moc balijsky tradičně.

- Člověk se jménem Desak Made Maranti je z Bali, Vendy. Ale ty další dvě jména nezní jako by byla balijská. Dokonce to jméno Simanjuntak zní jako by byl ten člověk z Medanu (ostrov Sumatra).

18. Okeee Yunik, itu sudah semuanya.. Terima kasih banyak atas bantuan kamu, bantuan itu besar ya. Terima kasih banyak.

- Sama-sama Vendy, semoga bisa membantu ya, semoga tesisnya cepat selesai

18. Dobře Yunik, to je ode mě vše. Děkuji ti moc za pomoc, hodně jsi mi pomohla. Děkuji mockrát.

- Není zač Vendy, doufám, že jsem ti pomohla. Snad budeš mít brzy diplomovou práci hotovou.

Příloha č. 4

ID	Jméno	1.	2.	3.	4.	5. (+)	Typ	Netradiční jméno	Věk	Sociální skupina	Zdroj
1	Ni Luh Yunik Anita Rizky	G	A	A	A		A:2a	Ne	mladý člověk	pracující	Instagram
2	Ni Made Widiarsani	G	P	A			A:1b	Ne	mladý člověk	pracující	Instagram
3	I Nengah Sudana Wiryawan	G	P	A	A		A:1b	Ne	nezařazeno	nezařazeno	Facebook
4	I Made Adi Wirawan	G	P	A	A		A:1b	Ne	mladý člověk	pracující	Instagram
5	I Wayan Surya Putra	G	P	A	A		A:1b	Ne	mladý člověk	nezařazeno	Instagram
6	Ni Ketut Pande Dewi Jayanti	G	P	K	A	A	A:1a	Ne	pracující	učitel	Webová stránka
7	Ni Komang Lusy Andriyani	G	P	A	A		A:1b	Ano	mladý člověk	student	PDF dokument z webové stránky
8	I Putu Adi Nova Pratama	G	P	A	A	A	A:1b	Ano	mladý člověk	student	PDF dokument z webové stránky
9	I Made Bagus Ary Prayoga	G	P	A	A	A	A:1b	Ne	mladý člověk	student	PDF dokument z webové stránky
10	Ni Wayan Agnestyarini	G	P	A			A:1b	Ne	mladý člověk	student	PDF dokument z webové stránky
11	I Komang Wira Dharma Pravidya	G	P	A	A	A	A:1b	Ne	mladý člověk	student	PDF dokument z webové stránky
12	Ida Ayu Anggun Tri Apsari	K	G	A	A	A	B:1a	Ne	mladý člověk	student	PDF dokument z webové stránky
13	Putu Widhi Mahardika	P	A	A			C:1	Ne	mladý člověk	student	PDF dokument z webové stránky
14	Ni Wayan Sarwaindah Candra Valentina	G	P	A	A	A	A:1b	Ano	mladý člověk	student	PDF dokument z webové stránky
15	Kadek Ayu Dea Ratnadewi	P	G	A	A		C:2	Ne	mladý člověk	student	PDF dokument z webové stránky
16	Anak Agung Gde Wilian Putra Suardana	K	A	A	A	A	B:3a	Ano	mladý člověk	student	PDF dokument z webové stránky
17	Anak Agung Istri Nadia Maheswari Devi	K	G	A	A	A	B:1a	Ano	mladý člověk	student	PDF dokument z webové stránky
18	Pande Made Ayu Mega Arthaning Indrawari Wahyu Jiwa	K	P	G	A	A+++	B:2a	Ne	mladý člověk	student	PDF dokument z webové stránky
19	Nina Prasetya Febriyanti	A	A	A			D:1a	Ano	mladý člověk	student	PDF dokument z webové stránky
20	I Gusti Ngurah Ketut Satya Wicaksana	G	K	A	P	A+	A:3a	Ne	mladý člověk	student	PDF dokument z webové stránky
21	Ni Luh Putu Bella Delvia Purnama	G	A	P	A	A+	A:2b	Ano	mladý člověk	student nebo pracující	Webová stránka
22	Ni Made Bulan Dwigitta Prativi	G	P	A	A	A	A:1b	Ne	mladý člověk	student nebo pracující	Webová stránka
23	Ida Ayu Werdi Putri Kusuma	K	G	A	A	A	B:1a	Ne	mladý člověk	student nebo pracující	Webová stránka
24	I Gusti Putu Angga Wijaya	G	K	P	A	A	A:3b	Ne	mladý člověk	student nebo pracující	Webová stránka
25	Ida Ayu Hutri Dara Sasmita	K	G	A	A	A	B:1a	Ano	mladý člověk	student nebo pracující	Webová stránka
26	Ni Kadek Widhianti	G	P	A			A:1b	Ne	mladý člověk	student	PDF dokument z webové stránky
27	Ni Komang Diah Permata Sari	G	P	A	A	A	A:1b	Ne	mladý člověk	student	PDF dokument z webové stránky
28	Ayu Prasetya Dewi	G	A	A			A:2a	Ne	mladý člověk	student	PDF dokument z webové stránky
29	Ni Putu Gita Artha Yanthi	G	P	A	A	A	A:1b	Ano	mladý člověk	student	PDF dokument z webové stránky
30	I Ketut Yudiarta Pratama	G	P	A	A		A:1b	Ne	mladý člověk	student	PDF dokument z webové stránky
31	Luh Putu Erika Emarina	G	P	A	A		A:1b	Ano	mladý člověk	student	PDF dokument z webové stránky
32	I Dewa Gede Wahyu Kusuma Guna	G	A	A	A	A	A:2a	Ne	mladý člověk	student	PDF dokument z webové stránky
33	I Gede Satya Putra Wibawa	G	A	A	A	A	A:2a	Ne	mladý člověk	student	PDF dokument z webové stránky
34	Pande Putu Widi Yoga Astawa	K	P	A	A	A	B:2b	Ne	nezařazeno	pracující	Fotografie v mobilu
35	Ni Ketut Artini	G	P	A			A:1b	Ne	mladý člověk	student nebo pracující	Webová stránka
36	Ayu Chintya Pramiswari	G	A	A			A:2a	Ne	mladý člověk	student nebo pracující	Webová stránka
37	Made Sawitri Kumala Dewi	P	A	A	A		C:1	Ne	mladý člověk	student nebo pracující	Webová stránka

38	Dewi Raditya Mutyarini Putri	A	A	A	A		D:1a	Ne	mladý člověk	student nebo pracující	Webová stránka
39	Ni Wayan Putri Kuna Winaya	G	P	A	A	A	A:1b	Ne	mladý člověk	student nebo pracující	Webová stránka
40	Putu Sainanda C. Moonallika	P	A	A	A		C:1	Ne	mladý člověk	student nebo pracující	Webová stránka
41	Ni Ketut Puri Nurcahya	G	P	A	A		A:1b	Ne	mladý člověk	student nebo pracující	Webová stránka
42	Gusti Ayu Sabdhadewi Ananda P.	K	G	A	A	A	B:1a	Ne	mladý člověk	student nebo pracující	Webová stránka
43	Ni Made Yuliantari Rusady	G	P	A	A		A:1b	Ne	mladý člověk	student nebo pracující	Webová stránka
44	Ni Komang Budiayani	G	P	A			A:1b	Ne	mladý člověk	student nebo pracující	Webová stránka
45	Ade Ayu Wulan Suci	A	G	A	A		D:3a	Ne	mladý člověk	student nebo pracující	Webová stránka
46	I Gst Ngr Ag L. Indranata Solago	G	K	A	A	A++	A:3c	Ne	mladý člověk	student nebo pracující	Webová stránka
47	Ni Made Sri Permana Dewi	G	P	A	A	A	A:1b	Ne	mladý člověk	student nebo pracující	Webová stránka
48	Putu Riesta Permata Devi	P	A	A	A		C:1	Ne	mladý člověk	student nebo pracující	Webová stránka
49	Putu Sinta Indrayani	P	A	A			C:1	Ne	mladý člověk	student nebo pracující	Webová stránka
50	Ida Bagus Abu Bhaskara	K	G	A	A		B:1a	Ne	mladý člověk	student nebo pracující	Webová stránka
51	Noprananta Dwi Putra Panamuan	A	A	A	A		D:1a	Ne	mladý člověk	student nebo pracující	Webová stránka
52	I Made Budiantara Putra	G	P	A	A		A:1b	Ne	mladý člověk	student nebo pracující	Webová stránka
53	I Gede Wegananda F. Sangurjana	G	A	A	A	A	A:2a	Ne	mladý člověk	student nebo pracující	Webová stránka
54	I Gede Ngurah Swajaya	G	A	A	A		A:2a	Ne	pracující	indonéský velvyslanec v ASEANu	Webová stránka
55	Ni Made Ari Priharsini	G	P	A	A		A:1b	Ne	mladý člověk	student nebo pracující	Webová stránka
56	Komang Ayu Diah Satya	P	G	A	A		C:2	Ne	nezařazeno	nezařazeno	Webová stránka
57	Wayan Gede Adi Sucipta	P	A	A	A		C:1	Ne	nezařazeno	nezařazeno	Webová stránka
58	Ni Kadek Sinta Dewi	G	P	A	A		A:1b	Ne	pracující	kandidát	PDF dokument z webové stránky
59	Apriliani Sinta Dewi	A	A	A			D:1a	Ano	nezařazeno	nezařazeno	Webová stránka
60	Made Dwi Sanjaya Putra	P	A	A	A		C:1	Ne	nezařazeno	nezařazeno	Webová stránka
61	Dewi Bulan Rezeky Samidin	A	A	A	A		D:1a	Ne	nezařazeno	nezařazeno	Webová stránka
62	Ida Komang Aditya Wardana	K	P	A	A		B:2b	Ne	nezařazeno	nezařazeno	Webová stránka
63	Darma Agus Waruwu	A	A	A			D:1a	Ne	nezařazeno	nezařazeno	Webová stránka
64	Rizkiya Putri Cantika	A	A	A			D:1a	Ne	nezařazeno	nezařazeno	Webová stránka
65	Ni Made Ayu Marthini	G	P	G	A		A:1c	Ano	pracující	ředitelka ministerstva obchodu	Webová stránka
66	Widi Aprilia Pangestu	A	A	A			D:1a	Ano	nezařazeno	nezařazeno	Webová stránka
67	Diah Zalzabila Permata Sari	A	A	A	A		D:1a	Ne	nezařazeno	nezařazeno	Webová stránka
68	Ida Bagus Adi Surya	K	G	A	A		B:1a	Ne	nezařazeno	nezařazeno	Webová stránka
69	Adrian Putra Pratama	A	A	A			D:1a	Ne	nezařazeno	nezařazeno	Webová stránka
70	Gusti Made Bayu Sastrawan	K	P	A	A		B:2b	Ne	nezařazeno	nezařazeno	Webová stránka
71	Made Adi Arya Pramana	P	A	A	A		C:1	Ne	nezařazeno	nezařazeno	Webová stránka
72	Gusti Ngurah Satria Utama	K	A	A	A		B:3a	Ne	nezařazeno	nezařazeno	Webová stránka
73	Wayan Eka Darma Saputra	P	A	A	A		C:1	Ne	nezařazeno	nezařazeno	Webová stránka
74	Erlita Diah Ayu Permata	A	A	G	A		D:1b	Ne	nezařazeno	nezařazeno	Webová stránka
75	Komang Andika Mega Putra	P	A	A	A		C:1	Ne	nezařazeno	nezařazeno	Webová stránka
76	Ida Bagus Made Tirta	K	G	P	A		B:1b	Ne	nezařazeno	nezařazeno	Webová stránka
77	Irma Rahyuda Mahendra Pendit	A	A	A	A		D:1a	Ne	pracující	podnikatelka	Facebook
78	Indah Indria Putri	A	A	A			D:1a	Ne	mladý člověk	student	Instagram

79	Made Budi Wiryatawan	P	A	A			C:1	Ne	nezařazeno	nezařazeno	Webová stránka
80	Kadek Agus Darma Santosa	P	A	A	A		C:1	Ano	nezařazeno	nezařazeno	Webová stránka
81	Widiari Ni Putu Luh	A	G	P	A		D:3b	Ne	nezařazeno	nezařazeno	Webová stránka
82	Ida Bagus Made Wishwa	K	G	P	A		B:1b	Ne	nezařazeno	nezařazeno	Webová stránka
83	Lingga Aurelya Eka Prayoga	A	A	P	A		D:1c	Ano	nezařazeno	nezařazeno	Webová stránka
84	Anak Agung Putra Ardalena	K	A	A			B:3a	Ne	nezařazeno	nezařazeno	Webová stránka
85	Dewi Wulan Rezky Samiun	A	A	A	A		D:1a	Ne	nezařazeno	nezařazeno	Webová stránka
86	Widi Soraya Indah Sari	A	A	A	A		D:1a	Ne	nezařazeno	nezařazeno	Webová stránka
87	Ida Bagus Putu Raditya	K	G	P	A		B:1b	Ne	nezařazeno	nezařazeno	Webová stránka
88	Made Agus Aryadi Putra	P	A	A	A		C:1	Ne	nezařazeno	nezařazeno	Webová stránka
89	Kusumayanti Ni Wayan	A	G	A			D:3a	Ne	nezařazeno	nezařazeno	Webová stránka
90	Komang Dharma Wijaya	P	A	A			C:1	Ne	nezařazeno	nezařazeno	Webová stránka
91	Diah Widi Astuti	A	A	A			D:1a	Ne	nezařazeno	nezařazeno	Webová stránka
92	Krisna Widi Darma Kadek	A	A	A	P		D:1a	Ne	nezařazeno	nezařazeno	Webová stránka
93	Pande Made Dwi Saputra	K	P	A	A		B:2b	Ne	nezařazeno	nezařazeno	Webová stránka
94	Gusti Raditya Swara Dharma	K	A	A	A		B:3a	Ne	nezařazeno	nezařazeno	Webová stránka
95	Andika Anggara Putra	A	A	A			D:1a	Ne	nezařazeno	nezařazeno	Webová stránka
96	Ida Bagus Indra Mahardika	K	G	A	A		B:1a	Ne	nezařazeno	nezařazeno	Webová stránka
97	Dewi Permata Sari	A	A	A			D:1a	Ne	nezařazeno	nezařazeno	Webová stránka
98	Komang Putra Suryawan	P	A	A			C:1	Ne	nezařazeno	nezařazeno	Webová stránka
99	Wayan Darma Adinata	P	A	A			C:1	Ne	nezařazeno	nezařazeno	Webová stránka
100	Ridho Darmawan Putra Wijaya	A	A	A	A		D:1a	Ne	nezařazeno	nezařazeno	Webová stránka
101	Devi Eka Saraswati	A	A	A			D:1a	Ne	nezařazeno	nezařazeno	Webová stránka
102	Luh Komang Intan Pratiwi	G	P	A	A		A:1b	Ne	nezařazeno	nezařazeno	Webová stránka
103	Dwi Putri Larasati	A	A	A			D:1a	Ne	nezařazeno	nezařazeno	Webová stránka
104	Sri Bulan Nengsirani Dewi	A	A	A	A		D:1a	Ne	nezařazeno	nezařazeno	Webová stránka
105	Gusti Ketut Ngurah Sudarsana	K	P	A	A		B:2b	Ne	nezařazeno	nezařazeno	Webová stránka
106	Komang Septa Krisna	P	A	A			C:1	Ne	nezařazeno	nezařazeno	Webová stránka
107	Made Sastra Jaya Wijaya	P	A	A	A		C:1	Ne	nezařazeno	nezařazeno	Webová stránka
108	Darma Adi Prayoga Gede	A	A	A	A		D:1a	Ne	nezařazeno	nezařazeno	Webová stránka
109	Ngakan Made Bagus Pratama	A	P	G	A		D:2b	Ne	nezařazeno	nezařazeno	Webová stránka
110	Eva Dyah Ayu Novitasari	A	A	G	A		D:1b	Ano	nezařazeno	nezařazeno	Webová stránka
111	Sinta Dewi Kusuma	A	A	A			D:1a	Ne	nezařazeno	nezařazeno	Webová stránka
112	Komang Adi Purnama	P	A	A			C:1	Ne	nezařazeno	nezařazeno	Webová stránka
113	Rizky Aditya Putra Pratama	A	A	A	A		D:1a	Ne	nezařazeno	nezařazeno	Webová stránka
114	Eka Maharani Putri	A	A	A			D:1a	Ne	nezařazeno	nezařazeno	Webová stránka
115	Luh Gde Ary Widayani	G	A	A	A		A:2a	Ne	nezařazeno	nezařazeno	Webová stránka
116	Dewa Putu Darma Saputra	A	P	A	A		D:2a	Ne	nezařazeno	nezařazeno	Webová stránka
117	Eka Wahyu Dian Lestari	P	A	A	A		C:1	Ne	nezařazeno	nezařazeno	Webová stránka
118	Indra Putra Pratama Karya	A	A	A	A		D:1a	Ne	nezařazeno	nezařazeno	Webová stránka
119	Yunik Desniar Putri	A	A	A			D:1a	Ne	nezařazeno	nezařazeno	Webová stránka

120	Luh Ketut Indah Sugiantari	G	P	A	A		A:1b	Ne	nezařazeno	nezařazeno	Webová stránka
121	Yunita Aya Damayanti	A	A	A			D:1a	Ne	nezařazeno	nezařazeno	Webová stránka
122	Putu Bagus Krisna Dewantara	P	G	A	A		C:2	Ne	nezařazeno	nezařazeno	Webová stránka
123	Komang Angga Febriawan	P	A	A			C:1	Ano	nezařazeno	nezařazeno	Webová stránka
124	Kadek Ari Darma Suarsa	P	A	A	A		C:1	Ne	nezařazeno	nezařazeno	Webová stránka
125	Wayan Indra Yoga	P	A	A			C:1	Ne	nezařazeno	nezařazeno	Webová stránka
126	Gusti Rayzell Mozart Al	K	A	A	A		B:3a	Ano	nezařazeno	nezařazeno	Webová stránka
127	Arya Dwi Putra	A	A	A			D:1a	Ne	nezařazeno	nezařazeno	Webová stránka
128	Aya Septyanti Ramadhani	A	A	A			D:1a	Ano	nezařazeno	nezařazeno	Webová stránka
129	Gusti Putu Bagus Arya	K	P	G	A		B:2a	Ne	nezařazeno	nezařazeno	Webová stránka
130	Krishna Satrya Nugraha Taira	A	A	A	A		D:1a	Ne	pracující	nezařazeno	Facebook
131	Ni Ketut Ayu Krisnawati	G	P	G	A		A:1c	Ne	nezařazeno	nezařazeno	Webová stránka
132	Arya Dwi Putra	A	A	A			D:1a	Ne	nezařazeno	nezařazeno	Webová stránka
133	Putu Yunik Sukrina Dewi	P	A	A	A		C:1	Ne	nezařazeno	nezařazeno	Webová stránka
134	Aditya Putra Bagus Kristianto	A	A	G	A		D:1b	Ne	nezařazeno	nezařazeno	Webová stránka
135	Juliantara Dewa Komang	A	A	P			D:1c	Ne	nezařazeno	nezařazeno	Webová stránka
136	Gede Agus Arya Setiabudhi	A	A	A	A		D:1a	Ne	pracující	nezařazeno	Facebook
137	Sarasswati Ni Putu Luh	A	G	P	A		D:3b	Ne	mladý člověk	student	Facebook
138	Putu Ayu Nugrahyati Pendit	P	G	A	A		C:2	Ne	pracující	nezařazeno	Facebook
139	I Made Dedix Wijaya	G	P	A	A		A:1b	Ne	pracující	nezařazeno	Facebook
140	Ni Putu Wulan Aryastuti	G	P	A	A		A:1b	Ne	pracující	nezařazeno	Facebook
141	Ni Made Agustini	G	P	A			A:1b	Ne	pracující	nezařazeno	Facebook
142	Dewi Dyana P Sudhiartha	A	A	A	A		D:1a	Ano	pracující	nezařazeno	Facebook
143	Putu Gde Sukaatmadja	P	A	A			C:1	Ne	pracující	nezařazeno	Facebook
144	Wayan Gede Supartha	P	A	A			C:1	Ne	pracující	nezařazeno	Facebook
145	Kakmangku I Ketut Susun	A	G	P	A		D:3b	Ne	pracující	nezařazeno	Facebook
146	Ni Made Ayu Sukartini	G	P	G	A		A:1c	Ne	pracující	nezařazeno	Facebook
147	Ni Made Wirati	G	P	A			A:1b	Ne	pracující	nezařazeno	Facebook
148	Chintia Devi Pendit	A	A	A			D:1a	Ano	mladý člověk	student	Facebook
149	Ayu Trisna Hadiyanto	G	A	A			A:2a	Ne	pracující	nezařazeno	Facebook
150	Cokorda Istri Raka Ekawati	K	G	A	A		B:1a	Ne	pracující	nezařazeno	Facebook
151	Ida Bagus Saskara	K	G	A			B:1a	Ne	pracující	nezařazeno	Facebook
152	I Wayan Adi Sumerta	G	P	A	A		A:1b	Ne	pracující	nezařazeno	Facebook
153	Ayu Ariyanthi Waisnawa	G	A	A			A:2a	Ne	pracující	nezařazeno	Facebook
154	I Made Patriawan	G	P	A			A:1b	Ne	pracující	nezařazeno	Facebook
155	Putu Dwika Suyantiari	P	A	A			C:1	Ne	pracující	nezařazeno	Facebook
156	Ni Ketut Ayu Sulastri	G	P	G	A		A:1c	Ne	pracující	nezařazeno	Facebook
157	Surya Partha Wijaya	A	A	A			D:1a	Ne	mladý člověk	pracující	Facebook
158	Ni Wayan Srik Lestari	G	P	A	A		A:1b	Ne	mladý člověk	student	Facebook
159	Nita Inggrianti Wijaya	A	A	A			D:1a	Ne	mladý člověk	student	Facebook
160	Agus Febri Amanta	A	A	A			D:1a	Ano	mladý člověk	student	Facebook

161	Nyoman Tri Setyorini Banuaji	P	A	A	A		C:1	Ne	pracující	nezařazeno	Facebook
162	I Ketut Aryawan	G	P	A			A:1b	Ne	mladý člověk	student	Facebook
163	Made Ayu Sulasmini	P	G	A			C:2	Ne	pracující	nezařazeno	Facebook
164	Nyoman Sri Mayuni	P	A	A			C:1	Ne	pracující	nezařazeno	Facebook
165	Ayu Trisna Dewi	G	A	A			A:2a	Ne	mladý člověk	student	Facebook
166	Ni Made Sri Landari	G	P	A	A		A:1b	Ne	pracující	nezařazeno	Facebook
167	Ngakan Ketut Acwin Dwijendra	A	P	A	A		D:2a	Ne	pracující	učitel	Facebook
168	Ni Wayan Ratni	G	P	A			A:1b	Ne	mladý člověk	pracující	Facebook
169	Gusti Ayu Florina Wirasanti	K	G	A	A		B:1a	Ne	pracující	nezařazeno	Facebook
170	Putu Judy Satyawati	P	A	A			C:1	Ne	mladý člověk	student	Facebook
171	Made Wahyu Adhiputra	P	A	A			C:1	Ne	pracující	nezařazeno	Facebook
172	I Gede Gian Saputra	G	A	A	A		A:2a	Ne	mladý člověk	pracující	Facebook
173	Gusti Ayu Nita Damayanti	K	G	A	A		B:1a	Ne	pracující	nezařazeno	Facebook
174	Ida Bhawati Gayatri Pitana	K	A	A	A		B:3a	Ne	pracující	nezařazeno	Facebook
175	Made Ria Kusumasari	P	A	A			C:1	Ne	pracující	nezařazeno	Facebook
176	Trisna Dewi Wisna	A	A	A			D:1a	Ne	pracující	nezařazeno	Facebook
177	Ida Bagus Kadek Subhiksu	K	G	P	A		B:1b	Ne	pracující	nezařazeno	Facebook
178	Putu Dewi Merlyna Yudana	P	A	A	A		C:1	Ne	pracující	nezařazeno	Facebook
179	Agung Permana Budi	A	A	A			D:1a	Ne	pracující	nezařazeno	Facebook
180	Ni Nyoman Sri Aryanti	G	P	A	A		A:1b	Ne	pracující	nezařazeno	Facebook
181	Putu Ayu Indrayathi	P	G	A			C:2	Ne	pracující	nezařazeno	Facebook
182	I Made Ramia Adnyana	G	P	A	A		A:1b	Ne	pracující	nezařazeno	Facebook
183	Darma Putra Nyoman	A	A	P			D:1c	Ne	pracující	nezařazeno	Facebook
184	Ida Bagus Suryawan	K	G	A			B:1a	Ne	mladý člověk	student nebo pracující	Facebook
185	Dewa Ayu Lily Dianasari	A	G	A	A		D:3a	Ano	pracující	nezařazeno	Facebook
186	Nyoman Guruh Dhanas Putra	P	A	A	A		C:1	Ne	pracující	nezařazeno	Facebook
187	Agus Komang Satria Pramudana	A	P	A	A		D:2a	Ne	pracující	nezařazeno	Facebook
188	Anak Agung Sri Dwipayani	K	A	A	A		B:3a	Ne	pracující	nezařazeno	Facebook
189	Komang Sri Mahayeni	P	A	A			C:1	Ne	pracující	nezařazeno	Facebook
190	Agung Rita Dewi	A	A	A			D:1a	Ne	mladý člověk	student	Facebook
191	Ni Ketut Sasiajolia Monik	G	P	A	A		A:1b	Ano	pracující	nezařazeno	Facebook
192	Cokorda Bagus Jaya Lesmana	K	G	A	A		B:1a	Ne	pracující	učitel	Facebook
193	I Made Kadek Wardana	G	P	P	A		A:1b	Ne	pracující	foťbalista	Webová stránka
194	Putu Gede Juni Antara	P	A	A	A		C:1	Ano	pracující	foťbalista	Webová stránka
195	Kadek Agung Widnyana	P	A	A			C:1	Ne	pracující	foťbalista	Webová stránka
196	I Gusti Agung Ngurah Anom Jaksa	G	K	A	A	A+	A:3c	Ne	pracující	majitel foťbalového klubu	Webová stránka
197	I Made Andhika Pradana Widjaya	G	P	A	A	A	A:1b	Ne	pracující	foťbalista	Webová stránka
198	I Kadek Agung Widnyana Putra	G	P	A	A	A	A:1b	Ne	pracující	foťbalista	Webová stránka
199	Agus Nova Wiantara	A	A	A			D:1a	Ano	pracující	foťbalista	Webová stránka
200	Kadek Haarlem Anggariva	P	A	A			C:1	Ano	pracující	foťbalista	Webová stránka
201	Gunawan Dwi Cahyo	A	A	A			D:1a	Ne	pracující	foťbalista	Webová stránka

202	I Gede Agus Mahendra	G	A	A	A		A:2a	Ne	pracující	fotbalista	Webová stránka
203	Komang Tri Arta Wiguna	P	A	A	A		C:1	Ne	pracující	fotbalista	Webová stránka
204	I Kadek Dimas Satria Adiputra	G	P	A	A	A	A:1b	Ne	pracující	fotbalista	Webová stránka
205	I Gusti Putu Winantarayasa	K	P	A	A		B:2b	Ne	pracující	fotbalista	Webová stránka
206	Feby Eka Putra	A	A	A			D:1a	Ano	pracující	fotbalista	Webová stránka
207	I Gede Doni Sasmita Darma	G	A	A	A	A	A:2a	Ne	mladý člověk	student nebo pracující	Webová stránka
208	I Kadek Agus Jaya Saputra	G	P	A	A	A	A:1b	Ne	mladý člověk	student nebo pracující	LinkedIn
209	I Wayan Wahyu Mandala	G	P	A	A		A:1b	Ne	pracující	fotbalista	Webová stránka
210	I Nengah Sulendra	G	P	A			A:1b	Ne	pracující	fotbalista	Webová stránka
211	I Kadek Donata Dharma Shanti	G	P	A	A	A	A:1b	Ne	pracující	fotbalista	Webová stránka
212	Gede Hery Wisnu Permana Putra	A	A	A	A	A	D:1a	Ano	pracující	fotbalista	Webová stránka
213	I Made Antha Wijaya	G	P	A	A		A:1b	Ne	pracující	fotbalista	Webová stránka
214	I Putu Febri Andika	G	P	A	A		A:1b	Ano	pracující	fotbalista	Webová stránka
215	I Wayan Artha Mahardika	G	P	A	A		A:1b	Ne	pracující	fotbalista	Webová stránka
216	A.A. Alit Made Wiartha	K	A	P	A		B:3b	Ne	pracující	fotbalista	Webová stránka
217	I Wayan Sukadana	G	P	A			A:1b	Ne	pracující	fotbalista	Webová stránka
218	I Made Dwipayana	G	P	A			A:1b	Ne	pracující	fotbalista	Webová stránka
219	Agus Mahendra Jaya	A	A	A			D:1a	Ne	pracující	fotbalista	Webová stránka
220	Pande Komang Tribayu Sukmadewa	K	P	A	A		B:2b	Ne	pracující	fotbalista	Webová stránka
221	I Ketut Tirta Nadi Wardana	G	P	A	A	A	A:1b	Ne	pracující	fotbalista	Webová stránka
222	I Wayan Gede Bayu Yusa	G	P	A	A	A	A:1b	Ne	pracující	fotbalista	Webová stránka
223	I Gede Warih Sentanu	G	A	A	A		A:2a	Ne	pracující	fotbalista	Webová stránka
224	I Komang Buda Nugraha	G	P	A	A		A:1b	Ne	pracující	fotbalista	Webová stránka
225	I Putu Adi Purwanta	G	P	A	A		A:1b	Ne	pracující	fotbalista	Webová stránka
226	I Gede Rio Andreawan Yubi	G	A	A	A	A	A:2a	Ano	pracující	fotbalista	Webová stránka
227	I Wayan Agus Eka Putra	G	P	A	A	A	A:1b	Ne	pracující	fotbalista	Webová stránka
228	I Gusti Putu Ngurah Yogi Setiawan	K	P	A	A	A+	B:2b	Ne	pracující	fotbalista	Webová stránka
229	I Komang Febri Putra	G	A	A	A		A:2a	Ano	pracující	fotbalista	Webová stránka
230	I Nyoman Graha Wicaksana	G	P	A	A		A:1b	Ne	pracující	fotbalista	Webová stránka
231	I Made Yoga Raditya Mataram	G	P	A	A	A	A:1b	Ne	mladý člověk	student	Webová stránka
232	Kadek Wahyu Sucau Balawad Putra	P	A	A	A	A	C:1	Ne	mladý člověk	student	Webová stránka
233	Siti Ayu Oktavianti	A	G	A			D:3a	Ano	mladý člověk	student	Webová stránka
234	Ida Bagus Bayu Martino Setiawan	K	G	A	A	A	B:1a	Ano	mladý člověk	student	Webová stránka
235	Ngurah Dwi Septiady Wijaya	A	A	A	A		D:1a	Ano	mladý člověk	student	Webová stránka
236	I Gusti Agung Ari Kukuh Sentanu	G	K	A	A	A+	A:3c	Ne	mladý člověk	student	Webová stránka
237	Putu Ratih Devyanti	P	A	A			C:1	Ne	mladý člověk	student	Webová stránka
238	I Nyoman Sumitra Tanaya	G	P	A	A		A:1b	Ne	mladý člověk	student	Webová stránka
239	Cokorda Gde Wahyu Pramana	K	A	A	A		B:3a	Ne	mladý člověk	student	Webová stránka
240	I Putu Aldha Rasjman Sayoga	G	P	A	A	A	A:1b	Ne	mladý člověk	student	Webová stránka
241	Ni Komang Utari Yulianingsih	G	P	A	A		A:1b	Ne	mladý člověk	student	Webová stránka
242	I Gusti Bagus Wiradhi Yogathama	G	K	G	A	A	A:3c	Ne	mladý člověk	student	Webová stránka

243	Nyoman Martha Ady Wijaya	P	A	A	A		C:1	Ano	mladý člověk	student	Webová stránka
244	Yoga Kusuma Wardhana	A	A	A			D:1a	Ne	mladý člověk	student	Webová stránka
245	I Made Teja Sismantara	G	P	A	A		A:1b	Ne	mladý člověk	student	Webová stránka
246	I Putu Gede Iwan Dwipayana	G	P	A	A	A	A:1b	Ano	mladý člověk	student	Webová stránka
247	Dewa Made Baskara Puruhita Wija	A	P	A	A	A	D:2a	Ne	mladý člověk	student	Webová stránka
248	Ida Ayu Sri Sinta Anjani	K	G	A	A	A	B:1a	Ne	mladý člověk	student	Webová stránka
249	I Gede Feryanda Frasiska	G	A	A	A		A:2a	Ne	mladý člověk	student	Webová stránka
250	I Made Agus Sastradiangga	G	P	A	A		A:1b	Ne	mladý člověk	student	Webová stránka
251	I Nyoman Triya Adi Septiawan	G	P	A	A	A	A:1b	Ano	mladý člověk	student	Webová stránka
252	Ida Bagus Gede Siwa Puja Bujawan	K	G	A	A	A+	B:1a	Ne	mladý člověk	student	Webová stránka
253	I Putu Indra Ully Widhi Nugraha	G	P	A	A	A+	A:1b	Ne	mladý člověk	student	Webová stránka
254	I Gede Wibisana Hadi Chandra	G	A	A	A	A	A:2a	Ne	mladý člověk	student	Webová stránka
255	Dewa Putu Ari Laksana	A	P	A	A		D:2a	Ne	mladý člověk	student	Webová stránka
256	I Nengah Widiana	G	P	A			A:1b	Ne	mladý člověk	student	Webová stránka
257	I Putu Eka April Yanto	G	P	A	A	A	A:1b	Ano	mladý člověk	student	Webová stránka
258	Ni Made Neli Lestari	G	P	A	A		A:1b	Ano	mladý člověk	student	Webová stránka
259	I Made Anandita Praja Dwitama	G	P	A	A	A	A:1b	Ne	mladý člověk	student	Webová stránka
260	I Gede Agus Darmawan	G	A	A	A		A:2a	Ne	mladý člověk	student	Webová stránka
261	Ni Made Anita Belinda	G	P	A	A		A:1b	Ano	mladý člověk	student	Webová stránka
262	I Gede Arya Gangga Gajanada	G	A	A	A	A	A:2a	Ne	mladý člověk	student	Webová stránka
263	I Wayan Krisna Saputra	G	P	A	A		A:1b	Ne	mladý člověk	student	Webová stránka
264	Ketut Dharma Yasa	P	A	A			C:1	Ne	mladý člověk	student	Webová stránka
265	Made Satria Tresnajaya	P	A	A			C:1	Ne	mladý člověk	student	Webová stránka
266	I Gusti Ngurah Saputra	G	K	A	A		A:3c	Ne	mladý člověk	student	Webová stránka
267	I Gusti Putu Andhita Mahayana	G	K	P	A	A	A:3b	Ne	mladý člověk	student	Webová stránka
268	I Made Ardika Tommy Saputra	G	P	A	A	A	A:1b	Ano	mladý člověk	student	Webová stránka
269	Kadek Bintang Anjasmara	P	A	A			C:1	Ne	mladý člověk	student	Webová stránka
270	I Putu Gede Aras Widya Pratama	G	P	A	A	A+	A:1b	Ne	mladý člověk	student	Webová stránka
271	Nyoman Agus Nugraha Ginarsa	P	A	A	A		C:1	Ne	mladý člověk	student	Webová stránka
272	I Gede Wiyoga Putra	G	A	A	A		A:2a	Ne	mladý člověk	student	Webová stránka
273	I Putu Andrean Wiranata	G	P	A	A		A:1b	Ano	mladý člověk	student	Webová stránka
274	Putu Gede Gaura Priajana	P	A	A	A		C:1	Ne	mladý člověk	student	Webová stránka
275	I Wayan Agus Premei Artha	G	P	A	A	A	A:1b	Ne	mladý člověk	student	Webová stránka
276	I Putu Nova Suciawan	G	P	A	A		A:1b	Ano	mladý člověk	student	Webová stránka
277	I Gede Bayu Suarsa	G	P	A	A		A:1b	Ne	mladý člověk	student	Webová stránka
278	Ida Bagus Vidananda Agastya	K	G	A	A		B:1a	Ne	mladý člověk	student	Webová stránka
279	I Gusti Ngurah Ayrthon Senapati	G	K	A	A	A	A:3c	Ne	mladý člověk	student	Webová stránka
280	Dewa Gede Uki Atmaja	A	A	A	A		D:1a	Ne	mladý člověk	student	Webová stránka
281	I Dewa Made Krisnayana	G	A	A	A		A:2a	Ne	mladý člověk	student	Webová stránka
282	I Gusti Bagus Satcitananda Putraadinata	G	K	G	A	A	A:3c	Ne	mladý člověk	student	Webová stránka
283	I Made Eko Adi Setiawan	G	P	A	A	A	A:1b	Ne	mladý člověk	student	Webová stránka

284	Aa Tri Budi Artawan	K	A	A	A		B:2b	Ne	mladý člověk	student	Webová stránka
285	I Made Satriawan	G	P	A			A:1b	Ne	mladý člověk	student	Webová stránka
286	Komang Triadi Antara	P	A	A			C:1	Ne	mladý člověk	student	Webová stránka
287	I Made Sujana Dwi Mahendra	G	P	A	A	A	A:1b	Ne	mladý člověk	student	Webová stránka
288	I Nyoman Adi Guna Subawa	G	P	A	A	A	A:1b	Ne	mladý člověk	student	Webová stránka
289	Gede Teguh Pradnyana Yoga	A	A	A	A		D:1a	Ne	mladý člověk	student	Webová stránka
290	I Wayan Darma Santika	G	P	A	A		A:1b	Ne	mladý člověk	student	Webová stránka
291	I Nyoman Julyantara	G	P	A			A:1b	Ano	mladý člověk	student	Webová stránka
292	I Putu Jerry Akira Dinata	G	P	A	A	A	A:1b	Ano	mladý člověk	student	Webová stránka
293	I Gede Dyotha Yogadipha Bagus	G	P	A	A	A	A:1b	Ne	mladý člověk	student	Webová stránka
294	A. A. Gde Agung Semarabawa	K	A	A	A		B:3a	Ne	mladý člověk	student	Webová stránka
295	I Gede Hery Putrawan	G	P	A	A		A:1b	Ano	mladý člověk	student	Webová stránka
296	I Gusti Agung Made Yoga Mahaputra	G	K	A	P	A+	A:3a	Ne	mladý člověk	student	Webová stránka
297	Komang Agus Angga Prasetiawan	P	A	A	A		C:1	Ne	mladý člověk	student	Webová stránka
298	Made Candra Adi Sutra	P	A	A	A		C:1	Ne	mladý člověk	student	Webová stránka
299	I Putu Adi Muliawan	G	P	A	A		A:1b	Ne	mladý člověk	student	Webová stránka
300	I Nyoman Adi Seputra	G	P	A	A		A:1b	Ne	mladý člověk	student	Webová stránka
301	Kadek Mirah Mahadewi	P	A	A			C:1	Ne	mladý člověk	student	Webová stránka
302	Rizki Pradana Putra	A	A	A			D:1a	Ne	mladý člověk	student	Webová stránka
303	Putu Angga Aditya Yoga	P	A	A	A		C:1	Ne	mladý člověk	student	Webová stránka
304	Ni Putu Lintang Anggitiadewi	G	P	A	A		A:1b	Ne	mladý člověk	student	Webová stránka
305	Putu Aryasuta Wicaksana	P	A	A			C:1	Ne	mladý člověk	student	Webová stránka
306	Made Dwi Wiprayoga	P	A	A			C:1	Ne	mladý člověk	student	Webová stránka
307	Ni Komang Ayu Sri Anggreni	G	P	G	A	A	A:1c	Ne	mladý člověk	student	Webová stránka
308	A.A Arta Darmika	K	A	A			B:3a	Ne	mladý člověk	student	Webová stránka
309	I Made Adi Purwa Adnyana	G	P	A	A	A	A:1b	Ne	mladý člověk	student	Webová stránka
310	I Kadek Rogan Bayu Candra Dwipa	G	P	A	A	A+	A:1b	Ne	mladý člověk	student	Webová stránka
311	Nyoman Budi Dharmawan	P	A	A			C:1	Ne	mladý člověk	student	Webová stránka
312	I Putu Indra Saputra	G	P	A	A		A:1b	Ne	mladý člověk	student	Webová stránka
313	Komang Diyana Putra	P	A	A			C:1	Ne	mladý člověk	student	Webová stránka
314	Luh Kadek Pracanthi Dyah Sekartaji	G	P	A	A	A	A:1b	Ne	mladý člověk	student	Webová stránka
315	I Nyoman Oksa Winanta	G	P	A	A		A:1b	Ne	mladý člověk	student	Webová stránka
316	A. A. Gede Agung Brama Dinanta	K	A	A	A	A	B:3a	Ne	mladý člověk	student	Webová stránka
317	Gusti Agung Made Dwi Ade Saputra	K	A	P	A	A+	B:3b	Ne	mladý člověk	student	Webová stránka
318	I Gusti Nyoman Indra Wiguna	G	K	P	A	A	A:3b	Ne	mladý člověk	student	Webová stránka
319	Dewa Made Rian Sanjaya	A	P	A	A		D:2a	Ano	mladý člověk	student	Webová stránka
320	I Putu Eddy Saskara	G	P	A	A		A:1b	Ano	mladý člověk	student	Webová stránka
321	Kadek Paramarta Dwi Parna	P	A	A	A		C:1	Ne	mladý člověk	student	Webová stránka
322	I Kadek Agus Ardika	G	P	A	A		A:1b	Ne	mladý člověk	student	Webová stránka
323	I Ketut Sukawana Putra	G	P	A	A		A:1b	Ne	mladý člověk	student	Webová stránka
324	Maria Gusti Agung Ayu Permata	A	K	A	G	A	D:4	Ano	mladý člověk	student	Webová stránka

325	Kadek Ellawratha Dhyana	P	A	A			C:1	Ne	mladý člověk	student	Webová stránka
326	Made Agus Trisna Saputra	P	A	A	A		C:1	Ne	mladý člověk	student	Webová stránka
327	Putu Vendi Arya Wibawa	P	A	A	A		C:1	Ano	mladý člověk	student	Webová stránka
328	Putu Feby Pradipta	P	A	A			C:1	Ano	mladý člověk	student	Webová stránka
329	I Gede Yogi Astawan	G	A	A	A		A:2a	Ne	mladý člověk	student	Webová stránka
330	Putu Surya Puja Anggara	P	A	A	A		C:1	Ne	mladý člověk	student	Webová stránka
331	I Gede Andhika Putra	G	A	A	A		A:2a	Ne	mladý člověk	student	Webová stránka
332	I Wayan Mardika	G	P	A			A:1b	Ne	mladý člověk	student	Webová stránka
333	I Gusti Ngurah Surya Winata	G	K	A	A	A	A:3c	Ne	mladý člověk	student	Webová stránka
334	I Dewa Gede Paramartha Warsika	G	A	A	A	A	A:2a	Ne	mladý člověk	student	Webová stránka
335	A. A. Bagus Rama Windhu Putra	K	G	A	A	A	B:1a	Ne	mladý člověk	student	Webová stránka
336	Putu Dhiko Pradnyana	P	A	A			C:1	Ne	mladý člověk	student	Webová stránka
337	I Putu Yuda Pramana Putra	G	P	A	A	A	A:1b	Ne	mladý člověk	student	Webová stránka
338	I Putu Govinda Riawan	G	P	A	A		A:1b	Ne	mladý člověk	student	Webová stránka
339	Luh Ika Dhivtyasari Suryani	G	A	A	A		A:2a	Ne	mladý člověk	student	Webová stránka
340	Dewa Putu Yudha Prawira	A	P	A	A		D:2a	Ne	mladý člověk	student	Webová stránka
341	I Kadek Agus Wahyu Raharja	G	P	A	A	A	A:1b	Ne	mladý člověk	student	Webová stránka
342	I Nyoman Aldy Munawan	G	P	A	A		A:1b	Ne	mladý člověk	student	Webová stránka
343	I Gede Widnyana Putra	G	A	A	A		A:2a	Ne	mladý člověk	student	Webová stránka
344	I Gusti Ngurah Nanda Ramdipa Amerta	G	K	A	A	A+	A:3c	Ne	mladý člověk	student	Webová stránka
345	I Putu Diva Suryawan	G	P	A	A		A:1b	Ne	mladý člověk	student	Webová stránka
346	Nyoman Wawan Sandi Prayoga	P	A	A	A		C:1	Ne	mladý člověk	student	Webová stránka
347	I Dewa Gde Yaya Putra Pratama	G	A	A	A	A+	A:2a	Ne	mladý člověk	student	Webová stránka
348	Ida Bagus Putu Teguh Brahmantika	K	G	P	A	A	B:1b	Ne	mladý člověk	student	Webová stránka
349	Made Dwi Krisna Putra Sudiharta	P	A	A	A	A	C:1	Ne	mladý člověk	student	Webová stránka
350	I Made Martina Edi Putra	G	P	A	A	A	A:1b	Ano	mladý člověk	student	Webová stránka
351	Anak Agung Ngurah Wanda Ariesta	K	A	A	A		B:3a	Ano	mladý člověk	student	Webová stránka
352	Putu Ivan Adi Guna	P	A	A	A		C:1	Ano	mladý člověk	student	Webová stránka
353	I Gusti Ngurah Agung Dwi Jaya Putra	G	K	A	A	A++	A:3c	Ne	mladý člověk	student	Webová stránka
354	I Gede Bayu Tesa Tamara Putra	G	A	A	A	A+	A:2a	Ano	mladý člověk	student	Webová stránka
355	I Kadek Purniawan Paramadita	G	P	A	A		A:1b	Ne	mladý člověk	student	Webová stránka
356	I Gede Made Yogi Priyandana Adi Saputra	G	A	P	A	A++	A:2b	Ne	mladý člověk	student	Webová stránka
357	Sang Gede Yudhatama Putra	A	A	A	A		D:1a	Ne	mladý člověk	student	Webová stránka
358	I Dewa Gede Budi Dharma Prabhawa	G	A	A	A	A+	A:2a	Ne	mladý člověk	student	Webová stránka
359	I Made Bagus Sastra Negara	G	P	A	A	A	A:1b	Ne	mladý člověk	student	Webová stránka
360	I Komang Wahyu Trisna Putra	G	P	A	A	A	A:1b	Ne	mladý člověk	student	Webová stránka
361	I Gst Md Ngurah Bimantara	G	K	P	A	A	A:3b	Ne	mladý člověk	student	Webová stránka
362	Made Angga Kharisma Krishnastana	P	A	A	A		C:1	Ano	mladý člověk	student	Webová stránka
363	I Gusti Ngurah Agung Widhiananda	G	K	A	A	A	A:3c	Ne	mladý člověk	student	Webová stránka
364	Gusti Ketut Bella Widia Ananda	K	P	A	A	A	B:2b	Ano	mladý člověk	student	Webová stránka
365	I Made Arya Supartana	G	P	A	A		A:1b	Ne	mladý člověk	student	Webová stránka

366	Nur Ayu Puspita Indra Pratiwi	A	G	A	A	A	D:3a	Ne	mladý člověk	student	Webová stránka
367	I Made Dwi Cahyadi Jaya	G	P	A	A	A	A:1b	Ne	mladý člověk	student	Webová stránka
368	Komang Oka Kurniya Devayama	P	A	A	A		C:1	Ne	mladý člověk	student	Webová stránka
369	I Dewa Gde Bayu Wiranatha	G	A	A	A	A	A:2a	Ne	mladý člověk	student	Webová stránka
370	I Gusti Agung Adhi Waskita	G	K	A	A	A	A:3c	Ne	mladý člověk	student	Webová stránka
371	Dewa Gede Satria Bayu Putra	A	A	A	A	A	D:1a	Ne	mladý člověk	student	Webová stránka
372	Gusti Made Ngurah Christy Aryanata	K	P	A	A	A	B:2b	Ano	mladý člověk	student	Webová stránka
373	I Gusti Agung Alit Teja Kusuma Putra	G	K	A	A	A++	A:3c	Ne	mladý člověk	student	Webová stránka
374	I Putu Supardiasa	G	P	A			A:1b	Ne	mladý člověk	student	Webová stránka
375	I Nyoman Apriana Arta Putra	G	P	A	A	A	A:1b	Ne	mladý člověk	student	Webová stránka
376	I Dewa Gde Agung Budhi Udiana	G	A	A	A	A+	A:2a	Ne	mladý člověk	student	Webová stránka
377	I Gde Komang Jaryanta Arya Mantara	G	A	P	A	A+	A:2b	Ne	mladý člověk	student	Webová stránka
378	I Wayan Agus Teja Baskara	G	P	A	A	A	A:1b	Ne	mladý člověk	student	Webová stránka
379	Ida Bagus Kadek Surya Negara	K	G	P	A	A	B:1b	Ne	mladý člověk	student	Webová stránka
380	A A Ngurah Eka Paramarta	K	A	A	A		B:3a	Ne	mladý člověk	student	Webová stránka
381	Pande Made Agus Yudi Adnyana	K	P	A	A	A	B:2b	Ne	mladý člověk	student	Webová stránka
382	Nyoman Dedy Triparsada	P	A	A			C:1	Ne	pracující	soud	Webová stránka
383	I Made Sujana	G	P	A			A:1b	Ne	pracující	soud	Webová stránka
384	I Nyoman Karma	G	P	A			A:1b	Ne	pracující	soud	Webová stránka
385	Made Ngurah Atmadja	P	A	A			C:1	Ne	pracující	soud	Webová stránka
386	I Wayan Sedana	G	P	A			A:1b	Ne	pracující	soud	Webová stránka
387	I Wayan Kota	G	P	A			A:1b	Ne	pracující	soud	Webová stránka
388	I Ketut Wiarta	G	P	A			A:1b	Ne	pracující	soud	Webová stránka
389	I Made Suardana Adnyana	G	P	A	A		A:1b	Ne	pracující	soud	Webová stránka
390	Ni Made Yeni Widayani	G	P	A	A		A:1b	Ne	pracující	soud	Webová stránka
391	I Gede Ketut Rantam	G	A	P	A		A:2b	Ne	pracující	soud	Webová stránka
392	A.A Istri Agung Mirah	K	G	A	A		B:1a	Ne	pracující	soud	Webová stránka
393	Gusti Ayu Nyoman Sucianingsih	K	G	P	A		B:1b	Ne	pracující	soud	Webová stránka
394	Putu Esa Guna Suryawati	P	A	A	A		C:1	Ne	pracující	soud	Webová stránka
395	Si Kadek Ayu Wirasetiawati	A	P	G	A		D:2b	Ne	pracující	soud	Webová stránka
396	A.A Gede Bayu Dewanta	K	A	A	A		B:3a	Ne	pracující	soud	Webová stránka
397	I Gusti Agung Kembarbawa	G	K	A	A		A:3c	Ne	pracující	soud	Webová stránka
398	Ida Ayu Sri Semayawati	K	G	A	A		B:1a	Ne	pracující	soud	Webová stránka
399	I Gusti Ngurah Alit Pujana	G	K	A	A	A	A:3c	Ne	pracující	soud	Webová stránka
400	Putry Rahayu Surahman	A	A	A			D:1a	Ne	pracující	soud	Webová stránka
401	Gede Agus Bayu Andhyka	A	A	A	A		D:1a	Ne	pracující	soud	Webová stránka
402	Ida Bagus Nyoman Rai	K	G	P	A		B:1b	Ne	pracující	soud	PDF dokument z webové stránky
403	I Wayan Sugita	G	P	A			A:3c	Ne	pracující	kandidát	PDF dokument z webové stránky
404	Ni Kadek Sri Ariani	G	P	A	A		A:1b	Ne	pracující	kandidát	PDF dokument z webové stránky
405	I Wayan Budi Arsana	G	P	A	A		A:1b	Ne	pracující	kandidát	PDF dokument z webové stránky
406	Ni Kadek Febriita Lestari	G	P	A	A		A:1b	Ano	pracující	kandidát	PDF dokument z webové stránky

407	I Dewa Putu Raka	G	A	P	A		A:2b	Ne	pracující	kandidát	PDF dokument z webové stránky
408	Ni Kadek Nopita Sari	G	P	A	A		A:1b	Ne	pracující	kandidát	PDF dokument z webové stránky
409	I Ketut Astawa Suyasa	G	P	A	A		A:1b	Ne	pracující	kandidát	PDF dokument z webové stránky
410	I Nyoman Alit Sutarya	G	P	A	A		A:1b	Ne	pracující	kandidát	PDF dokument z webové stránky
411	I Nyoman Sumantra	G	P	A			A:1b	Ne	pracující	kandidát	PDF dokument z webové stránky
412	I Wayan Gede Pradnyana	G	P	A	A		A:1b	Ne	pracující	kandidát	PDF dokument z webové stránky
413	Ni Kadek Darmayanti	G	P	A			A:1b	Ne	pracující	kandidát	PDF dokument z webové stránky
414	I Made Nada	G	P	A			A:1b	Ne	pracující	kandidát	PDF dokument z webové stránky
415	I Made Suteja	G	P	A			A:1b	Ne	pracující	kandidát	PDF dokument z webové stránky
416	Ni Made Ariani	G	P	A			A:1b	Ne	pracující	kandidát	PDF dokument z webové stránky
417	I Putu Agus Putra Satria Wijaya	G	P	A	A	A+	A:1b	Ne	pracující	kandidát	PDF dokument z webové stránky
418	I Sapat Djoko Widjiana	G	A	A	A		A:2a	Ne	pracující	kandidát	PDF dokument z webové stránky
419	Ni Luh Kadek Arya Mandiri	G	G	P	A	A	A:2b	Ne	pracující	kandidát	PDF dokument z webové stránky
420	Desak Made Maratni	A	P	A			D:2a	Ne	pracující	kandidát	PDF dokument z webové stránky
421	I Wayan Siadnyana	G	P	A			A:1b	Ne	pracující	kandidát	PDF dokument z webové stránky
422	Cokorda Oka Permadi Pemayun	K	A	A	A		B:3a	Ne	pracující	kandidát	PDF dokument z webové stránky
423	Ni Wayan Sulasmi	G	P	A			A:1b	Ne	pracující	kandidát	PDF dokument z webové stránky
424	I Ketut Sudiartha	G	P	A			A:1b	Ne	pracující	kandidát	PDF dokument z webové stránky
425	Dewa Gede Juniawan	A	A	A			D:1a	Ano	pracující	kandidát	PDF dokument z webové stránky
426	I Dewa Ayu Agung Ary Susanti	G	A	G	A	A+	A:2a	Ne	pracující	kandidát	PDF dokument z webové stránky
427	I Dewa Gede Tisnawan Harta	G	A	A	A	A	A:2a	Ne	pracující	kandidát	PDF dokument z webové stránky
428	Ni Wayan Lasmini	G	P	A			A:1b	Ne	pracující	kandidát	PDF dokument z webové stránky
429	I Dewa Gede Merta Jaya	G	A	A	A	A	A:2a	Ne	pracující	kandidát	PDF dokument z webové stránky
430	Komang Hrisikesa	P	A				C:1	Ne	pracující	kandidát	PDF dokument z webové stránky
431	I Gusti Ngurah Darma Yoga	G	K	A	A	A	A:3c	Ne	pracující	kandidát	PDF dokument z webové stránky
432	Ni Kadek Ayu Tirtasari	G	P	G	A		A:1c	Ne	pracující	kandidát	PDF dokument z webové stránky
433	I Made Darmayasa	G	P	A			A:1b	Ne	pracující	kandidát	PDF dokument z webové stránky
434	Ni Putu Ayu Yenny Andre Yanny	G	P	G	A	A+	A:1c	Ano	pracující	kandidát	PDF dokument z webové stránky
435	Cokorda Gede Agung Suda Pemayun	K	A	A	A	A	B:3a	Ne	pracující	kandidát	PDF dokument z webové stránky
436	Ida Ayu Putu Suartini	K	G	P	A		B:1b	Ne	pracující	kandidát	PDF dokument z webové stránky
437	Ngakan Made Rai	A	P	A			D:2a	Ne	pracující	kandidát	PDF dokument z webové stránky
438	Ni Nyoman Ayu Yudianti	G	P	G	A		A:1c	Ne	pracující	kandidát	PDF dokument z webové stránky
439	Ni Putu Wulandari	G	P	A			A:1b	Ne	pracující	kandidát	PDF dokument z webové stránky
440	I Dewa Nyoman Gede Agung	G	A	P	A	A	A:2b	Ne	pracující	kandidát	PDF dokument z webové stránky
441	Anak Agung Gita Indrani	K	A	A			B:3a	Ano	pracující	kandidát	PDF dokument z webové stránky
442	Ida Bagus Made Ari Praja	K	G	P	A	A	B:1b	Ne	pracující	kandidát	PDF dokument z webové stránky
443	Putu Wiwik Aril Yana	P	A	A	A		C:1	Ne	pracující	kandidát	PDF dokument z webové stránky
444	Ni Wayan Ari Antini	G	P	A	A		A:1b	Ne	pracující	kandidát	PDF dokument z webové stránky
445	I Made Yoga Windu Pradana	G	P	A	A	A	A:1b	Ne	pracující	kandidát	PDF dokument z webové stránky
446	Ngakan Putu Alit Kuwera	A	P	A	A		D:2a	Ne	pracující	kandidát	PDF dokument z webové stránky
447	I Ketut Yasa Antara	G	P	A	A		A:1b	Ne	pracující	kandidát	PDF dokument z webové stránky

448	Ni Wayan Eka Yanti	G	P	A	A		A:1b	Ne	pracující	kandidát	PDF dokument z webové stránky
449	Ida Ayu Sri Suryani	K	G	A	A		B:1a	Ne	pracující	kandidát	PDF dokument z webové stránky
450	A.A. Ngurah Agung	K	A	A			B:3a	Ne	pracující	kandidát	PDF dokument z webové stránky
451	Ida Bagus Gaga Adi Saputra	K	G	A	A	A	B:1a	Ano	pracující	kandidát	PDF dokument z webové stránky
452	A.A. Istri Diah Swantika Dewi	K	G	A	A	A	B:1a	Ne	pracující	kandidát	PDF dokument z webové stránky
453	Anak Agung Gede Bawa Hartawan	K	A	A	A		B:3a	Ne	pracující	kandidát	PDF dokument z webové stránky
454	I Gusti Agung Putri Parwati	G	K	A	A	A	A:3c	Ne	pracující	kandidát	PDF dokument z webové stránky
455	Gusti Ayu Agung Candra Dewi	K	G	A	A	A	B:1a	Ne	pracující	kandidát	PDF dokument z webové stránky
456	Dewa Gede Arsana	A	A	A			D:1a	Ne	pracující	kandidát	PDF dokument z webové stránky
457	Ni Made Widyawati	G	P	A			A:1b	Ne	pracující	kandidát	PDF dokument z webové stránky
458	I Made Sudina Adnyana	G	P	A	A		A:1b	Ne	pracující	kandidát	PDF dokument z webové stránky
459	Ni Komang Triani Wulandari	G	P	A	A		A:1b	Ne	pracující	kandidát	PDF dokument z webové stránky
460	I Gustingurah Kapidada	G	K	A			A:3c	Ne	pracující	kandidát	PDF dokument z webové stránky
461	Ni Made Ayu Manik Sudewi Putri	G	P	G	A	A+	A:1c	Ne	pracující	kandidát	PDF dokument z webové stránky
462	Cok. Gd. Putra Pelayun	K	A	A	A		B:3a	Ne	pracující	kandidát	PDF dokument z webové stránky
463	Ni Nyoman Diyah Harini Putri	G	P	A	A	A	A:1b	Ne	pracující	kandidát	PDF dokument z webové stránky
464	Gusti Ayu Nala Ratih	K	G	A	A		B:1a	Ne	pracující	kandidát	PDF dokument z webové stránky
465	Dewa Gede Agung Pastika	A	A	A	A		D:1a	Ne	pracující	kandidát	PDF dokument z webové stránky
466	Gst. Ngurah Made Serana	K	A	P	A		B:3b	Ne	pracující	kandidát	PDF dokument z webové stránky
467	I Gst. Nyoman Yasa	G	K	P	A		A:3b	Ne	pracující	kandidát	PDF dokument z webové stránky
468	I Wayan Gede Supadma	G	P	A	A		A:1b	Ne	pracující	kandidát	PDF dokument z webové stránky
469	I Gusti Ngurah Anom Masta	G	K	A	A	A	A:3c	Ne	pracující	kandidát	PDF dokument z webové stránky
470	Sayu Putu Eka Sri Maharini	A	P	A	A	A	D:2a	Ne	pracující	kandidát	PDF dokument z webové stránky
471	I Gusti Ayu Agung Putri Budia Psari	K	G	A	A	A+	B:1a	Ne	pracující	kandidát	PDF dokument z webové stránky
472	Ida Bagus Gde Bayu Dwi Prasetya	K	G	A	A	A+	B:1a	Ne	pracující	kandidát	PDF dokument z webové stránky
473	Ida Bagus Putra Adnyana	K	G	A	A		B:1a	Ne	pracující	kandidát	PDF dokument z webové stránky
474	I Gusti Ayu Mas Setiahari	K	G	A	A		B:1a	Ne	pracující	kandidát	PDF dokument z webové stránky
475	I Gusti Nyoman Gunamaya	G	K	P	A		A:3b	Ne	pracující	kandidát	PDF dokument z webové stránky
476	Anak Agung Gede Wisnaya	K	A	A			B:3a	Ne	pracující	kandidát	PDF dokument z webové stránky
477	Ni Made Suparmi Wati	G	P	A	A		A:1b	Ne	pracující	kandidát	PDF dokument z webové stránky
478	Dewa Gede Raka Swastika	A	A	A	A		D:1a	Ne	pracující	kandidát	PDF dokument z webové stránky
479	I Nyoman Arjawa	G	P	A			A:1b	Ne	pracující	kandidát	PDF dokument z webové stránky
480	Dewa Gede Agung Mahendra	A	A	A	A		D:1a	Ne	pracující	kandidát	PDF dokument z webové stránky
481	I Gusti Agung Istri Maruti Putri	K	A	G	A	A	B:3c	Ne	pracující	kandidát	PDF dokument z webové stránky
482	Anak Agung Gede Agung	K	A	A			B:3a	Ne	pracující	kandidát	PDF dokument z webové stránky
483	I Nyoman Artawa Putra	G	P	A	A		A:1b	Ne	pracující	kandidát	PDF dokument z webové stránky
484	Luh Putu Dewi Agustini	G	P	A	A		A:1b	Ne	pracující	kandidát	PDF dokument z webové stránky
485	Ngakan Nyoman Bagusana	A	P	A			D:2a	Ne	pracující	kandidát	PDF dokument z webové stránky
486	Tjok Gde Putra Mahatmajaya Sukawati	A	A	A	A	A	D:1a	Ne	pracující	kandidát	PDF dokument z webové stránky
487	Gusti Ayu Mirah Septyari	K	G	A	A		B:1a	Ano	pracující	kandidát	PDF dokument z webové stránky
488	Ida Ayu Nyoman Puspawati	K	G	P	A		B:1b	Ne	pracující	kandidát	PDF dokument z webové stránky

489	Ni Ketut Indah Puspa Tikayanti	G	P	A	A	A	A:1b	Ne	pracující	kandidát	PDF dokument z webové stránky
490	I Putu Agus Mahendra Putra	G	P	A	A	A	A:1b	Ne	pracující	kandidát	PDF dokument z webové stránky
491	Ida Bagus Putu Agung	K	G	P	A		B:1b	Ne	pracující	kandidát	PDF dokument z webové stránky
492	Ni Ketut Dhiras Pasyanti	G	P	A	A		A:1b	Ne	pracující	kandidát	PDF dokument z webové stránky
493	I Gusti Ngurah Agung Wiranatha	G	K	A	A	A	A:3c	Ne	pracující	kandidát	PDF dokument z webové stránky
494	Putu Eka Puspita Dewi	P	A	A	A		C:1	Ne	pracující	kandidát	PDF dokument z webové stránky
495	Cokorda Putra Indrayana	K	A	A			B:3a	Ne	pracující	kandidát	PDF dokument z webové stránky
496	Ni Kadek Ayu Rika Putri	G	P	G	A	A	A:1c	Ne	pracující	kandidát	PDF dokument z webové stránky
497	Anak Agung Gde Bagus Digjaya Negara	K	A	G	A	A	B:3c	Ne	pracující	kandidát	PDF dokument z webové stránky
498	I Kadek Tomy Wiadnyana Sukma	G	P	A	A	A	A:1b	Ano	pracující	kandidát	PDF dokument z webové stránky
499	I Made Artha Rimbawa	G	P	A	A		A:1b	Ne	pracující	kandidát	PDF dokument z webové stránky
500	Ni Nyoman Etty Yulastuti	G	P	A	A		A:1b	Ne	pracující	kandidát	PDF dokument z webové stránky